Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS

Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

# EL ORZÁN

DIARIO INDEPENDIENTE

Redacción y Administración: PLAZA DE MARIA PITA, 7

Teléfono, 110 — Franqueo concertado

LA CORUÑA - Año VI - Núm. 1.504

JUEVES 22 de Febrero de 1923

MADRID

## EL DERECHO DE GALICIA

En *El Orzán* llegado hoy a Madrid leo el anuncio de la asamblea agraria que al publicarse estas líneas habrá sido ya celebrada. Ignoro los acuerdos que de ella salgan. Pero escribo estos renglones de adhesión a esa asamblea y de remache y propaganda de un asunto regional que me preocupó siempre.

A vueltas de estudios pacientes, de peticiones rendidas y de eufemismos, hay que decir las cosas con claridad.

Labradores gallegos: Esto del arancel de los cereales, no es, ni una equivocación política, ni un error de comprensión de un problema, ni un desconocimiento más de la economía gallega. Todo esto se ha desvanecido muchas veces. La oposición de Castilla a la franquicia arancelaria, es una falta de verguenza de cuatro ricos con título de Castilla algunos, que se cubren en la cámara del Rey, y de otros que tienen dinero bastante para comprar todo lo que necesitan.

El arancel del maíz, es un robo—sin quitarle una letra—, un latrocinio que hacen al labrador gallego, una docena de ricachos que merodean en los ministerios.

Este es el diagnóstico del asunto. ¿Para qué nos vamos a engañar con palabras melifluas?

Los subproductos del trigo se cotizan al precio del maíz. Los trigueros, no satisfechos con el negocio del trigo, quieren hacer un bonito negocio con los subproductos y elevan el precio del maíz con la celestinesca ayuda de un arancel injusto, para cotizar los salvados a un precio artificial.

Al decir injusto ponemos en la palabra el máximo de mesura. Antidemocrático, deshonroso, es el arancel del maíz. El Poder público es un servidor de caciques adinerados al restablecer ese arancel ominoso.

No creais que beneficia a Castilla el arancel del maíz. El gran negocio del trigo es de unos pocos chalanes ilustres, no del productor labriego castellano.

El labriego castellano, pobre, arrendatario en tristes condiciones de una tierra, produce el trigo que almacenan luego los señores, para revenderlo al productor con el sobreprecio de un arancel que esos señores traen de Madrid cuando tienen sus graneros repletos.

Los aranceles cerealistas son el mayor signo del caciquismo español y el más irritante abuso de los ricos contra los pobres.

Todo, absolutamente todo cuanto se haga rebelándose contra ese estado de cosas, será justo, santo y noble.

Galicia es quien puede gritar más, quien más llena de razón está.

Ahora hay un ministro de Hacienda asturiano. Asturias está en las mismas condiciones cerealistas de Galicia.

Eso nos colocará en mejores condiciones de las que teníamos cuando algún político que había tratado de explotar a Galicia, la traicionó desde el Gabinete Maura, el año pasado. Y es que cuando un pueblo eleva a unos hombres sin preocuparse de contrastarlos no tiene derecho a esperar que esos sus padres ilegítimos no le vuelvan la espalda.

Nos hace falta en Galicia, decisión. Decisión para ejercer una autonomía de hecho en nuestra economía. Decisión—en este caso concreto—para canjear sin vacilaciones la franquicia de forrajes por la franquicia de carnes. Decisión de hombres dignos para no consentir—sea como sea—ese sangrante abuso. Transigir en parte, es muchas veces síntoma de seguridad en sí mismo; tolerarlo todo—decía Saavedra Fajardo en sus *Empresas*—es la conducta de los pueblos serviles e indignos.

LEANDRO PITA ROMERO.

DILIGENCIAS POLICIACAS

## El robo en la Colegiata

La policía continuó ayer practicando diligencias para comprobar la culpabilidad de Ramón Magdalena y José Barreiro Rey, detenidos como presuntos autores del robo efectuado en la iglesia Colegiata durante la noche del lunes último.

Amelia Carreira, la dueña de una casa de la Travesía de Mariñas, declaró que anteayer se le presentó Ramón Magdalena y le dejó un gabán con encargo de que se lo entregara a Juana Domínguez para que lo planchase.

Juana Domínguez dijo que había sido amante de José Barreiro Rey hace próximamente siete años. Confirmó las manifestaciones de Amelia, agregando que cuando se disponía a planchar el gabán observó que tenía manchas de cera y procedía a quitárselas cuando se presentó la policía.

Ambas mujeres negaron que tuvieran la menor noticia del robo ni siquiera sospechas de que los autores fueran Magdalena y Barreiro.

Ramón Magdalena, tiene 26 años de edad. Es de Mollabao, en Pontevedra, y fué condenado dos veces. Negó toda participación en el robo, afirmando que hasta media noche anduvo paseando por los muelles y después fué a dormir a un vagón del tren, en la estación del ferrocarril.

Invitado a que explicase la procedencia de las manchas de cera que aparecían en el gabán, dijo que, seguramente, le habían caído en su casa, días antes, pues se alumbran con velas que a falta de palmatorias colocan en los respaldos de las sillas.

El otro detenido, José Barreiro, tiene 29 años y es natural de Buján. También fué penado por hurto y lesiones y se fugó recientemente de la cárcel de Negreira.

Lo mismo que su compañero, rechazó toda imputación sobre el robo y refiriéndose a las manchas de cera que tenía en la ropa dijo «que cualquiera persona de bien podía mancharse en un entierro o en otro sitio donde no haya luz eléctrica y se alumbren con velas».

Acudió a declarar, además, Fernando Diz, dueño de una tienda-hospedaje de la calle de San Andrés, número 165. Dijo que los dos sujetos habían estado en su casa a eso de las once de la noche del lunes, pero se marcharon y no volvió a verlos hasta las ocho de la mañana del martes.

Magdalena y Barreiro, lo mismo que Amelia Carreira y Juana Domínguez, ingresaron en la cárcel, a disposición del Juzgado.

LOS ESTRENOS

## UN GRAN ÉXITO DE LINARES

*(Por teléfono)*

Madrid 21 (23 h.)

Esta tarde se estrenó en el Teatro Lara por la compañía que dirige Ricardo Simó Raso la comedia de Linares Rivas «La mala ley».

La obra, que era esperada con verdadero interés por el público, hasta el punto de que hace ya bastantes días que se habían agotado todas las localidades para su estreno, gustó extraordinariamente, siendo acogidas muchas de sus escenas y frases con verdaderas ovaciones.

El ilustre dramaturgo fué llamado a escena muchas veces al final de cada acto en medio de aclamaciones entusiastas, en las que tomó parte toda la concurrencia que llenaba el teatro.

En la ejecución de la obra se distinguieron mucho Simó Raso, Leocadia Alba y Luisita Rodrigo.

—

Celebramos vivamente el nuevo triunfo de nuestro ilustre amigo y paisano y le enviamos por él un cordialísimo parabién sumado a los muchos que en este momento hasta él llegarán.

VOZ DE ALARMA

## BILLETES FALSOS

Circulan por la población algunos billetes del Banco de España de los de 25 pesetas falsos.

Son de los de la emisión de 24 de Septiembre de 1906 y se distinguen de los legítimos en que el papel de aquéllos es más grueso y más terso por consiguiente, los bordes son más estrechos, el dibujo menos perfecto y de un tono más claro y en la numeración roja del reverso se advierte que las comas de los millones son más largas que las de los legítimos.

Ayer hemos visto uno de estos billetes falsos, que están muy bien hechos por cierto, cotejándolo con otro verdadero y advirtiendo las diferencias que quedan anotadas y alguna otra, como el espacio que queda en blanco entre el dibujo y la firma del cajero, que es menor en aquéllos que en éstos.

NOTA DEL DIA

## EL TEMA DE ACTUALIDAD

He aquí un trance difícil para el comentarista, obligado a glosar la actualidad. La actualidad es, indiscutiblemente, el documento de los artilleros. Y el documento de los artilleros es un verdadero callejón sin salida para el comentario.

¡Un callejón sin salida! Leéis el documento, lo váis analizando párrafo por párrafo, palabra por palabra, y no encontráis en todo él un solo concepto, ni el más pequeño matiz que no sean la expresión de la verdad y la afirmación sobria y serena de lo que todos pensamos. Desde la protesta inicial de absoluta subordinación a los Poderes constituídos y la sincera confesión del desastre militar, de la falta de eficiencia y organización de los institutos armados y de la necesidad de reconquistar su prestigio, hasta la palabra de honor final de estar ajenos a cualquier sugestión de sindicalismo profesional, todo es perfecto, elevado y nobilísimo en esa nota, de la que realmente no se podría quitar ni modificar una sílaba.

La petición, escueta y absoluta, de las responsabilidades militares, apartándose de la hábil maniobra que consiste en envolver esas, las más comprobables, notorias y concretas, en otras responsabilidades vagas e incoercibles, como medio seguro de lograr la impunidad general; la demanda de una reducción del presupuesto de Guerra hasta acomodarlo a las posibilidades económicas del país, evitando así su estéril ruína y poniendo término a ese absurdo espectáculo que año tras año presenciamos de que, mientras es tan notoria la desproporción de nuestra fuerza militar y nuestro material bélico y nuestro cupo de soldados con la numerosísima oficialidad, sigan admitiéndose en las Academias falanges inacabables de nuevos aspirantes que por momentos agravan ese contraste; la aspiración, en fin, de que se ponga término a ese sistema incalificable según el cual los regimientos están solo en el papel y existen únicamente como pretextos burocráticos para justificar una plantilla y es menester completar entre los materiales de varios de ellos, tomados a través de España entera, lo indispensable para mal equipar a un pequeño grupo expedicionario de campaña... todo eso, dicho severa, sencilla, brevemente, sin declamación ni retórica alguna, no puede menos de encontrar en todos los corazones el eco de la simpatía, propicio además en el ánimo público a la voz de los artilleros, que en las recientes malaventuras marroquíes han sabido guardar su buen nombre y su prestigio tradicionales.

Todo esto es verdad y sería preciso ser muy injusto y muy parcial para negarlo. Pero... y aquí es donde entra lo que hace de este asunto un tema en el cual no puede el comentarista estar conforme ni aún consigo mismo, toda la nobleza, la sinceridad y la recta intención del fondo de ese documento y toda la impecabilidad de su forma, no pueden sin embargo absolver la falta que su presentación entraña.

Negado a los institutos armados el derecho de petición, ninguna aspiración, por elevada y justa que fuere, puede cohonestar la infracción de ese precepto. Bien sabemos que no faltará quien diga que nada importa ese punto de vista de legalidad extrínseca ante la importancia intrínseca que lleva aparejada la pureza de intención de esa demanda. Pero esa doctrina es absolutamente inadmisible, porque lleva de la mano a la conclusión funesta de que sea cada cual llamado a estatuir acerca de la bondad extralegal o antilegal de sus propios actos, lo cual imposibilitaría de hecho todo normal funcionamiento del Estado.

Cuando en el año 16 se publicó el manifiesto de las juntas de defensa y se exteriorizó el estado de ánimo que lo había engendrado, hubo muchos españoles de buena fé que consideraron aquel acto una cosa provechosa y que aceptaron como buenos los alegatos que en pró de él hacían tantos y tantos políticos y periódicos que no lo aprobaban sinó por lo que creían que podría aprovecharles y por lo que pudiese quebrantar a sus adversarios. Fuímos entonces muy pocos los que pensamos y digimos que, por muy levantado que fuese el propósito que inspirase aquel documento, la forma de concretar el pensamiento colectivo de los organismos militares era en absoluto inaceptable. Y, en efecto, no pasó mucho tiempo sin que hasta los más entusiasmados con aquella explosión, que reputaban redentora para España, viesen con amargura comprobado cómo no pueden derivarse bienes de lo que se hace contra lo que es básico y fundamental de la organización de quienes lo hacen.

Reconocemos que este documento de los artilleros no puede ser equiparado al célebre manifiesto de Don Benito Márquez. Su concreción, su sencillez, su noble tono de confesión general lo hace enteramente diferente de lo que tenía aquel otro de acusación, siquiera en muchos puntos aquella acusación fuese, como todas, fundada y justa. Pero, si el sistema prevaleciese.—¿quien iba a ser el llamado a determinar, dentro de los organismos armados, con bastante elevación espiritual y serenidad de criterio, cuando una petición suya extralegal era plausible o condenable?

Por eso decimos al principio que ese documento de los artilleros es un callejón sin salida para el comentario. En sí mismo es perfecto, insuperable de razón y de verdad. Pero el procedimiento que le dió origen es demasiado peligroso, porque, si prevaleciese, podría abrir un portillo por donde acabarían por colarse sabe Dios cuantas y cuales cosas lamentables.

LA CUESTIÓN MILITAR

# El mensaje de los Artilleros

## LA ACTUACIÓN JUDICIAL

ALGUNOS ANTECEDENTES

Como el asunto del mensaje de los artilleros, que tiene sumo interés, surgió el día en que el temporal nos tuvo incomunicados con Madrid, tomamos de un colega madrileño los siguientes datos, necesarios para formarse cabal idea de la forma en que se tramitó la cuestión.

El movimiento precursor del mensaje, parece ser que se inició hace más de un mes.

«Unos oficiales de Artillería que se hallaban de guardia en Vicálvaro, dedicaron una noche entera a cambiar impresiones acerca de la situación de su Cuerpo.

Pensaron que el único remedio era ir a Alhucemas, y en este sentido redactaron un manifiesto, en el que sostenían que para que el honor del Ejército quedase incólume, era preciso llegar en la campaña de Marruecos hasta el final.

No culpaban de lo ocurrido al Ejército en sí, sino a algunos caudillos, a los Gobiernos y, en parte, a las Juntas, en las que, por imperar el régimen de las mayorías, no se llegó en ocasiones a las conclusiones más convenientes para la comunidad.

Dicho documento se consultó a todos los compañeros del Arma; luego fué consultado a los compañeros de Infantería; pero éstos rechazaron algunos conceptos personales alusivos a los generales Berenguer y Burguete.

Y en el documento en cuestión quedó tan sólo consignado el deseo de ir a Alhucemas. Se comprometían a ir a Alhucemas formando legión, y, si les seguían, a ir en vanguardia.

Fué entonces cuando en algunos periódicos se inició una campaña en el mismo sentido.

Se habló ya públicamente de tales propósitos, y esto sirvió a manera de tanteo de la opinión, tanteo en que se puso de manifiesto el divorcio entre la manera de pensar del país y la de aquellos oficiales.

Elementos sensatos entre dicha oficialidad comenzaron entonces a imponer su criterio, y surgió una lucha entre quienes sostenían las tesis más radicales. Se reconoció, al cabo, que la conquista de Alhucemas no bastaba para cumplir el deseo de los militares, y se convino en que, no sólo debieran preocuparse de Marruecos, sino también de prepararse para luchar, si fuese preciso, con una nación perfectamente organizada.

De todas estas meditaciones surgió el documento que encabeza estas líneas, del que nos aseguran que también se dió cuenta a la Infantería.

Los oficiales artilleros elevaron el manifiesto a sus jefes, y éstos al general Bernando, jefe de la sección de Artillería del ministerio, en cuyas manos quedó el sábado último.

Hay que suponer que también lo conocerán a estas fechas el ministro de la Guerra y el presidente del Consejo.»

—

«En los centros de información no se habló ayer de otra cosa que del documento dirigido por los jefes y oficiales del Arma de Artillería al presidente del Consejo de ministros.

A juicio de muchos comentaristas, ese documento, en vez de quebrantar al Gobierno, lo que hace es fortalecerlo y afianzarlo en el Poder.

Otros, los menos, opinaban que el mencionado documento no tiene nada favorable para el Gobierno, porque todo acto realizado por los militares implica la medialización del Poder público.

A nosotros lo que nos consta es que ayer se hicieron gestiones para que el documento no se publicase, y que, en el caso de no poder impedir la publicación, se publicase sin las firmas.

Otra gestión tendió a que el documento no fuese presentado al Gobierno, y, si tampoco se lograba, no rodear el acto de ninguna ostentación ni solemnidad.

El ministro de la Guerra estuvo anoche en la Presidencia del Consejo, y celebró una detenida conferencia con el jefe del Gobierno.

Nos abstenemos de recoger rumores y comentarios acerca de una real o supuesta reunión celebrada en el domicilio del general Cavalcanti, a la que asistieron otros generales del Arma de Caballería.

Tenemos entendido que el capitán general de Madrid, Sr. Orozco, prosigue las gestiones que le encomendaron los 66 generales y jefes en la reunión celebrada recientemente en la Capitanía general.»

(POR TELEFONO)

EL DUQUE DE ALMODOVAR, NADA SABE.

Los periodistas preguntaron hoy al ministro de la Gobernación si había nuevas noticias relacionadas con la publicación del documento de los artilleros y contestó que no sabía nada nuevo y que iba a visitar al presidente del Consejo.

LAS DILIGENCIAS JUDICIALES

Continúan las diligencias judiciales iniciadas por el ministro de la Guerra con motivo del documento de los artilleros.

EL TELEGRAMA DEL GENERAL LOSADA.

Parece que el Gobierno está preocupado con la publicación del telegrama dirigido por el general Losada al ministro de la Guerra y se trata de averiguar quién lo dió a la publicidad.

LOSADA EN SITUACION DE DISPONIBLE.

Publica hoy el «Diario oficial» del ministerio de la Guerra una real orden autorizando al general Losada para fijar su residencia en Barcelona, en situación de disponible.

VISITAS A GARCIA PRIETO

Anoche visitaron al Sr García Prieto la mayoría de los ministros para enterarse del estado del conflicto militar.

Los Sres. García Prieto y Alcalá Zamora conferenciaron durante media hora.

LOS MINISTROS SE REUNEN EN CONSEJO.

A las cinco y media de la tarde reuniéronse los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

El primero en llegar fué el Sr. Alba, quien manifestó que nada tenía que decir.

Luego pidió a los periodistas que le contasen algo.

Díjósele que es probable que el Gobierno tenga dentro de pocos días otro conflicto, replicando el ministro:

—No hay que ser profeta para verlo, pero el público nos hará justicia.

Al llegar el conde de Romanones preguntáronle:

—¿Y tesos artilleros?

—En su lugar descanso—contestó.

El vicealmirante Aznar saludó a los periodistas y dijo que carecía de noticias.

Al llegar el Sr. Gasset preguntáronle también sobre la cuestión de los artilleros y dijo que no sabía nada.

El Sr. Pedregal manifestó que llevaba un crédito para el ministerio de la Guerra.

Añadió que al entrar en la Presidencia se le acercó una comisión de subalternos del Estado, que le hizo entrega de una nota concretando sus aspiraciones.

Dijo también que era asunto delicado porque no se limita a los ministerios.

El Sr. Alcalá Zamora dijo al enrar:

—No me pregunten ustedes, porque, como ven, la cartera abulta menos que de costumbre. El ministerio de la Guerra no da nunca disgustos.

El Sr. García Prieto preguntó al entrar si había alguna manifestación, porque había visto un numeroso grupo frente a la Presidencia.

Los periodistas contestáronle que eran los subalternos del Estado.

Dijo luego que los reyes habían estado en su casa para darle el pésame con motivo de sus desgracias de familia.

TERMINA EL CONSEJO.—LA NOTA OFICIOSA.

El Consejo terminó a las nueve y media de la noche.

El Sr Gasset dijo que había sido plácido.

Todos los ministros coincidieron en decir que el Sr. Chapaprieta daría la nota oficiosa.

Esta dice así:

«El ministro de la Guerra dió cuenta de que se instruyen diligencias con motivo de los documentos relacionados con el ejército publicados en la prensa.

Nombróse una ponencia, integrada por los ministros de Fomento, Hacienda y Trabajo, para proponer los medios conducentes a proteger el cultivo del algodón.

Aprobáronse los proyectos de reales decretos creando un Consejo penitenciario, bajo la presidencia del ministro de Gracia y Justicia; autorizando al de Instrucción pública para regular los efectos que haya de producir el decreto de la Presidencia fijando las tarifas de honorarios de los arquitectos; nombrando inspector farmacéutico honorario de Sanidad militar al Sr. Rodríguez Carracido; concediendo un suplemento de crédito para el ministerio de la Guerra y un crédito extraordinario para el monumento que en Panamá ha de erigirse a Vasco Núñez de Balboa.

Se despacharon un expediente de Fomento proponiendo la subasta para reconstruir puentes y carreteras y para la construcción de un sifón en el Canal de Isabel II.»

NOMBRAMIENTO DE JUEZ MILITAR

Ha sido nombrado juez militar para instruir las diligencas por la publicación del documento de los artilleros el capitán de infantería D. José Ruiz Morales.

En las primeras diligencias que practicó halló indicios de culpabilidad de algún jefe y por ello tendrá que ser sustituido por otro juez de mayor graduación.

EL PLIEGO DE LAS FIRMAS

Dícese que oportunamente y en evitación de las responsabilidades en que se pudiera incurrir, fué desglosado del documento de los artilleros el pliego que contenía las sesenta y ocho firmas de los jefes y oficiales que lo suscribían.

ALCALA ZAMORA EN PALACIO

Hoy despachó con el rey el ministro de la Guerra.

La entrevista con el monarca fué muy larga.

NO HAY AMPLIACION A LA NOTA DEL CONSEJO.—UNA FRASE DE ROMANONES.

No ha sido posible obtener de los ministros ampliación a la nota oficiosa del Consejo celebrado hoy.

Indudablemente los ministros se pusieron de acuerdo para no decir nada, pues no se explica de otro modo el mutismo en que se han encerrado.

El presidente limitóse a manifestar que estaba satisfecho del resultado y que el Gobierno da por conclusa la cuestión relativa al documento de los artilleros.

El conde de Romanones, al ser interrogado por los periodistas, exclamó:

—*Pos nubila Febus*, que en cristiano, dice: «Detrás de la nube sale el sol».

LAS DILIGENCIAS QUE SE INSTRUYEN EN MELILLA.

Se ha podido averiguar que las diligencias judiciales que se instruyen en Melilla no son por el contenido del telegrama del general Losada, sino en averiguación de quién facilitó el texto a los periódicos.

EL DOCUMENTO DE LOS ARTILLEROS.

Afírmase que se pretende echar tierra en la cuestión del documento de los artilleros en vista de que son bastantes los firmantes que mantienen su firma.

## DESDE CURTIS

A los 21 años de edad, falleció ayer, víctima de rápida enfermedad, el joven Manuel Vázquez García, muy querido en todos estos contornos por su bondad y excelentes condiciones de laboriosidad y honradez. El entierro del desventurado joven constituyó una sincera expresión de general sentimiento.

A su afligida familia enviamos nuestro sentido pésame, como también a don Andrés de Ron, por los lazos de cariño que le unían al finado, deseándoles resignación para sobrellevar tan sensible desgracia.

*El Corresponsal.*

El naufragio de "Le Rhinoceros"

## TAMBIEN SE PIERDE EL "SKOGLAND"

*TRASLADO DE CADAVERES*

Ayer fueron traídos a la Coruña y trasladados al anfiteatro del Cementerio los cadáveres de los dos tripulantes de la gabarra "Le Rhinoceros", que anteayer aparecieron en Mera y Bastiagueiro.

El primero es el del contramaestre o patrón francés y el otro de un marinero sueco.

El contramaestre estaba vestido con muy buenas ropas interiores y tenía puesto un magnífico traje de aguas forrado de piel.

A ninguno de estos dos náufragos se le encontraron documentos para identificarlos y por lo tanto se desconocen sus nombres.

Hoy, a las once de la mañana, se practicará la autopsia a las cuatro víctimas, operación que presenciarán el Juzgado del distrito de la Audiencia y el cónsul de Noruega Sr. Obanza.

*EN EL LUGAR DEL NAUFRAGIO*

El superviviente de esta tragedia, Hegel Petersen, estuvo ayer tarde con el señor Obanza recorriendo la carretera de circunvalación, desde San Amaro a Punta Herminia y reconoció perfectamente el lugar donde se estrelló la gabarra.

Sobre el terreno señaló el sitio en que tocó la barcaza, las peñas a donde sus tripulantes salieron despedidos y el punto donde él cayó, en el mar.

Al caer se fué al fondo, pero salió enseguida a la superficie y se apresuró a colocarse entre dos rocas que le sirvieron de refugio para que las olas no lo arrastrasen en la resaca. Cuando se vió libre de ellas se encaramó por las piedras hasta una tierra de labor y de allí salió a la carretera.

Contemplando el lugar del naufragio, en el cual no se ven ni restos de la gabarra y recordando la triste suerte de sus desgraciados compañeros, Petersen se palpaba y decía al Sr. Obanza:

—Estoy aquí y no lo creo.

*LOS QUE FALTAN*

Los dos cadáveres que faltan aún por recoger, son el del segundo oficial del vapor "T. H. Skogland" y un marinero dinamarqués.

Quizá éstos hayan perdido el salvavidas y en este caso se habrán ido al fondo del mar, pues de no ser así flotarían como los restantes.

### EN VIGO NAUFRAGA EL "SKOGLAND"

(Por teléfono)

Vigo 21 (23'30 h.)

Esta mañana supose en esta ciudad que había naufragado en la boca de la ría, cerca de Bayona, el vapor noruego "T. H. Skogland".

El buque llevaba carga general y viajaban en él como pasajeros Laura Skogland, hija del armador, con su esposo y una amiga.

Toda la tripulación, compuesta de 28 hombres y los pasajeros citados, logró salvarse, llegando a Vigo.

Los náufragos hacen grandes elogios del vecindario de Bayona, que trabajó en su salvamento y los atendió con cariño.

El capitán dice que una avería en la máquina le impidió entrar en la Coruña, dirigiéndose entonces a Vigo; pero que la cerrazón le impidió ver las Cíes, tomando la entrada de Bayona por la entrada Norte de la ría y yéndose sobre un bajo.

El buque se considera totalmente perdido.

*Elías.*

—

Como ya saben nuestros lectores, este vapor, que ahora se perdió a la entrada de Vigo, es el que traía a remolque la gabarra "Le Rhinoceros", donde ocurrió la horrenda tragedia de anteanoche.

El agente general para España de la Hangesund Sjoforsikringsselskap "Hangesunds", aseguradora de los vapores "Skogland" D. Alvaro Cornde salió para Vigo, con objeto de disponer el salvamento.

En cuanto al ayudante de máquina Petersen, saldrá para Vigo a reunirse con el resto de la tripulación del "Skogland".

*El Corresponsal*

## Del Ferrol

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

LA BOTADURA DEL MENDEZ NUÑEZ.—EL CRUCERO «CARLOS V».—EL TEMPORAL.—FURGONES EN LIBERTAD.—EXCURSION A VIGO.

Febrero, 21.

La hora oficial para la botadura del crucero rápido «Méndez Núñez» será a la una y treinta de la tarde.

Terminado el acto se servirá el lunch en el Astillero al que concurrirán unos quinientos invitados.

El Ayuntamiento y otras entidades ferrolanas recabarán del ministro de Marina que se digne honrar con su presencia el acto del lanzamiento, con lo cual revestirá mayor solemnidad.

— A un millón de pesetas asciende el presupuesto de la importante obra que precisa realizar el «Carlos V», que se halla fondeado en la dársena del Arsenal.

— Amainó bastante el temporal.

Aun cuando la mar no es tan dura, hoy tampoco salieron los barcos de la flota pesquera.

Algunos de los barcos de guerra fondeados en la dársena del Arsenal sufrieron las consecuencias del temporal.

La telegrafía sin hilos del crucero «Carlos V» sufrió grandes desperfectos.

Al crucero «Don Blas de Lezo» hubo que reforzarle las amarras.

En el puerto continúan fondeados los vapores que entraron de arribada.

— Ayer tarde estuvo a punto de ocurrir una desgracia en la estación de esta ciudad.

Varios furgones que sueltos circulaban a gran velocidad fueron a parar contra el paracoches que existe frente al baluarte del Infante, destrozándolo.

Uno de los furgones sufrió importantes averías.

— Reina gran entusiasmo para la excursión que irá a Vigo con objeto de presenciar el partido finalista del campeonato internacional de foot-ball.

La expedición organizada por las sociedades «Racing» y «Deportivo», saldrá de Ferrol el sábado a las dos de la tarde, para regresar el lunes a las nueve de la mañana.

NOISIDIO.

## Cosas de la vida

Con singular cariño
esperábamos todos a Muiño
y a su compadre Alipi,
porque hoy día el patrón americano
no es ya de loro y jipi
como en tiempo lejano,
y la tierra herculina
como el resto de España
no considera como gente extraña
lo que es de la República Argentina,
pueblo culto y hermano.
Y tiene el gran actor
otro título más a nuestro amor
porque resulta, al fin,
que ha nacido muy cerca de Larín
y, por lo tanto, que es
un gaucho, casi, casi coruñés.
Por eso se quería
ver a tan estupenda compañía
para aplaudir, hasta romper la mano,
al gran gallego igual que al italiano.
Pero, por suerte aciaga,
rifaron ambos con la empresa Fraga
y no vienen a actuar al Rosalía.
Lamentamos el hecho por la empresa
pero más por la gente coruñesa,
pues se aguó la esperanza que tenía.
El éxito es seguro
y si hay otro empresario
que se atreva a sacarnos del apuro,
puede hacer un negocio extraordinario
y llenarnos a todos de alegría.

## EL FISCO Y LOS CONVENTOS

(Por teléfono)

LOS DEBITOS POR CONTRIBUCIONES

MADRID 21.

Díjose estos días que el ministro de Hacienda Sr. Pedregal, había ordenado que se procediese al embargo de los conventos y bienes de las comunidades religiosas que se hallan en descubierto por el pago de las contribuciones.

El Sr. Pedregal, hablando hoy de este asunto con los periodistas, dijo que era completamente inexacto que él hubiese ordenado tal cosa.

La ley de 1910—agregó—acabó con las exenciones y la administración fija en cada caso la cuota que corresponde satisfacer y fuera de algún período en que se mantuvo en suspenso el cobro, se siguieron las diligencias.

Precisamente, durante la etapa conservadora se adjudicó a la Hacienda un convento por débitos de la contribución.

Terminó diciendo que las comunidades pobres tienen medios a su alcance para obtener la exención.

*Ruiz de Velasco.*

## UNA REDADA DE CARTERISTAS

Ayer hizo la policía una redada de carteristas.

En la calle de San Andrés fué detenido uno llamado Carlos Fernández Menéndez, de 29 años, natural de Oviedo, y en las proximidades de la estación del ferrocarril y con el auxilio de una pareja de la guardia civil se capturó a otros tres que dijeron ser Antonio Argemiro Rodríguez, de 24 años, natural de Lugo; Miguel Fernández Sastre, de 33, de Orense, y Carlos Mosun Duche, de 42, de Bilbao.

Al segundo se le ocupó una pequeña caja de candales de las que estos "industriales" suelen utilizar para sus negocios, pues al parecer preparaban una operación económica... económica para ellos, que suelen dar recortes de periódicos a cambio de los buenos dineros que les entregan los incautos.

2009 Ministerio de Cultura

# Banco de la Coruña

Participa la apertura de su

## Sucursal en Betanzos

para dedicarse a iguales operaciones que el mismo y sus demás Sucursales en **Ferrol, Lugo, Santiago y Villagarcía**


REALIDADES Y ABSTRACCIONES

## LA CONFESION DE UN LABORISTA

Estas líneas lo mismo podrían titularse la confesión de un diputado laborista, porque entrañan un propósito de enmienda por parte del confesado, naturalmente. Vengamos a la justificación de lo que decimos. La crísis europea no se resuelve, ni, por las trazas, lleva camino de solucionarse. Europa, en realidad, se halla en estado de guerra. La guerra no es cruenta, pero existe, ya que no se ha llegado a la normalidad internacional propia de toda situación pacífica. Acontece algo semejante al estado prerrevolucionario de España, o, mejor diríamos, a la revolución incruenta que conmueve a España desde 1917. La consecuencia directa de la guerra mansa de Europa es la agudización del problema del paro o de la falta de trabajo. Desde 1918 la falange de los hombres y mujeres privados de medios de vida por esta causa crece, hasta el punto de inquietar seriamente a los gobernantes. En Inglatera, la cifra oscila entre dos y tres millones, y los esfuerzos por rebajarla naufragan en las aguas turbias de la pobreza general.

¿A qué se debe tal calamidad? La guerra ha sido una función destructora a que se han entregado treinta millones de hombres, y, en la retaguardia, los viejos y las mujeres de todos los países. «Cuando llegue la paz—se decían los que salieron con vida de la guerra—, habrá que trabajar no solamente para mantener la producción necesaria a la subsistencia de los cuatrocientos millones de europeos, sinó para remediar el desequilibrio económico de los cuatro años en que el mundo sólo ha manejado la piqueta demoledora, el fuego y la pólvora.

La decepción ha sido tremenda. No sólo la producción es hoy insuficiente, sinó que viviendas, ropas y subsistencias no se producen en la cantidad necesaria para volver al bienestar anterior al año 1914. Pero lo paradójico es que, mientras eso sucede, hay en Europa millones de personas que buscan trabajo y no lo encuentran. Las causas son complejas. La más clara hace cuatro años que vienen señalándola y proclamándola a los cuatro vientos algunos hombres desinteresados y algunas colectividades: los ingleses Keynes y Norman Angell; el italiano Nitti, los comunistas franceses. Ahora se ha confesado—aunque reconozcámoslo, el impulso ni es nuevo en el confesado y su partido—Ramsay Mac Donald, leader del partido laborista independiente. Mac Donald dice que Inglaterra vive fascinada por el problema de las reparaciones. La fascinación de un modo general, se extiende a Francia y a otros países. El partido laborista se esforzará desde ahora por salir de la política de abstracciones y practicar otra de realidades, de soluciones concretas. La abstracción más funesta es la de esperar que el vencido repare los daños generales. Los cuatro años trascurridos desde que se firmó el Tratado de Versalles, hasta el día son prueba de ello. Los pueblos se debaten en una porfiada pugna por obtener unos de otros sumas de dinero, primeras materias, por medios políticos. Mientras, millones de europeos carecen de trabajo y vivienda. Lo más fácil sería, consecuentemente, que en vez de esperar los remedios del esfuerzo del vecino, cada uno lo extrajera de sí propio. Pero, aunque son muchos los que ya ven claro el problema, la lección parece prematura.

JUAN GUIXÉ.

## VIAJEROS

Llegó ayer a la Coruña nuestro activo corresponsal en Mellid D. Venancio Gómez.

— Regresaron ayer de Santiago, los magistrados Sres. Fernández Bernal y Salgado Trillo y el suplente Sr. Vázquez Pena y el teniente fiscal D. Luis Pomares, que actuaron en los juicios por Jurados celebrados en aquella ciudad. Saldrán ahora para Ferrol, donde se celebrarán otras vistas.

LOS QUE DESAPARECEN

## El maestro Giménez

Se murió en Madrid el maestro D. Jerónimo Giménez, uno de los músicos verdad que había en España, ques si su técnica era lo bastante fuerte para escribir a la moderna, aprovechando bien los recursos orquestales, su espíritu, netamente español, le hizo producir páginas inspiradísimas, que quizás no se supieron apreciar en lo que valen.

El maestro Giménez era gaditano y tenía 71 años. Desde muchacho comenzó a distinguíse como músico y trabajando siempre llegó a ocupar puestos muy distinguidos, incluso la dirección de la Sociedad de Conciertos de Madrid, en los buenos tiempos del Príncipe Alfonso. Como tal director de esta colectividad estuvo en la Coruña hace unos veinticuatro años, con ocasión de un concierto organizado por la Diputación provincial en honor del Rey Alfonso y la Reina Regente.

Escribió este maestro obras magníficas del género chico, como «El baile de Luís Alonso», «La boda de Luís Alonso», «La Tempranica», «El señor Joaquín», «La buan sombra», etc., todas del más puro estilo español.

Ultimamente había dejado el teatro porque las operetas que pide el público no se aventan con su temperamento.

La muerte de Jerónimo Giménez es una gran pérdida para el arte nacional, tan necesitado de prestigios.

(POR TELEFONO)

MADRID 21.

EL ENTIERRO.—MANIFESTACION DE DUELO.

A las once de la mañana verificóse el traslado del cadáver del maestro Giménez.

Constituyó una gran manifestación de duelo, en la que tomaron parte gran número de literatos, artistas y escritores.

El cadáver iba encerrado en un féretro de caoba con herrajes de plata oxidada, que conducía una carroza tirada por ocho caballos.

Detrás iba un coche cubierto de coronas.

Al llegar la fúnebre comitiva frente al Teatro de Apolo depositaron los artistas grandes ramos de flores sobre el féretro.

Después pasó también delante del Teatro de la Zarzuela, donde esperaban los artistas, que cubrieron de flores la carroza.

El duelo despidióse en el cementerio.

RUIZ DE VELASCO.

## De Mugía

Víctima de rápida y cruel dolencia falleció en esa ciudad de la Coruña nuestro querido amigo D. Gabino Soliño Barros. Los grandes e innumerables conocimientos de la ciencia médica y los solícitos cuidados de su familia fueron estériles contra la enfermedad que minó su existencia. En lo mejor de sus años, pues frisaba en los 46, y después de haber logrado una posición social envidiable, que le permitía convivir desahogadamente, obtenida en América a costa de su trabajo y alcanzada con sus grandes conocimientos, baja a la tumba cuando la vida parecía empezar a sonreirle y halagarle.

Sinceramente apenados por el inesperado fallecimiento de nuestro estimado conterráneo, enviamos el más expresivo y hondo pésame a la desconsolada y afligida viuda doña María Torres, haciéndolo extensivo a los demás familiares, por la irreparable desgracia que en estos momentos experimentan, deseándoles la resignación necesaria para soportar este rudo golpe de la adversidad.

— También falleció en la ciudad de Bnenos Aires el Sr. D. Ramón Canosa Lago. Nos asociamos al hondo pesar que en estos instantes aflige a sus familiares por la desgracia que lamentan y les deseamos asimismo resignación cristiana para sobrellevarla.

SATESDOR.

Mugía, Febrero 20 de 1923.

## EMILIA BRACAMONTE

Debutó ayer en el Teatro Principal la deliciosa artista Emilia Bracamonte que bastantes simpatías tiene en el pueblo coruñés, ganadas en temporadas anteriores.

La genial canzonetista fué saludada al salir a escena con aplausos, que se repitieron, muy merecidos al final de todos las nuevas y originales canciones que componen su actual repertorio.

Emilia Bracamonte logró ayer un franco éxito por su inimitable gracia, que constituye la nota más saliente y característica de la ya famosa artista.

La numerosa concurrencia que llenaba por completo la sala, salió muy complacida del agradable espectáculo.

CRONICA JUDICIAL

## ROBO DE PIELES

Compareció ayer ante el Tribunal del Jurado Manuel Collazo Piedra, a quien el fiscal Sr. Varela Radío acusaba de haber penetrado en el madrugada del 31 de Mayo de 1920 en un almacén que de Andrés Souto Ramos tiene en la calle de Concepción Arenal de esta ciudad, rompiendo para ello los cristales de uno de los montantes de la puerta, y de haber sustraído pieles por valor de 2 654 pesetas.

Sostuvo aquel funcionario en el acto del juicio su calificación provisional. El defensor, Sr. Juega, abogó por la absolución del reo y los jueces populares, después del resumen del presidente de la Sección de Derecho, Sr. Vicites, dictaron veredicto de inculpabilidad, siendo en su consecuencia absuelto el procesado.

*Un abogado de pobres.*

TAMBIEN LA GENTE DEL PUEBLO...

## UNA JUERGA EN NOYA

Dos jóvenes vecinos de la parroquia de Barro llamados Francisco López N., de 19 años de edad, y José García Hermo, de 21, decidieron solemnizar el domingo último echando una canita al aire, y tomando a la hermosa villa de Noya por país conquistado se corrieron una juerga loca.

Primero apedrearon la casa de Estrella López Suárez, que debe ser poco menos que un palacio, pues le rompieron 27 cristales y después penetraron violentamente en la vivienda de María Dosil N. y sabe el diablo lo que allí hubieran hecho con esta mujer y una sobrina suya si una pareja de la guardia civil no acude a tiempo.

Los juerguistas terminaron la noche en la Prevención y fueron puestos a disposición del Juzgado.

*VISTA DE UNA CAUSA*

## El asesinato del alcalde de Tomiño

*(Por teléfono)*

LAS CONCLUSIONES DE LAS PARTES. — UNA RETIRADA DE ACUSACION. — A CADENA PERPETUA.

Túy 20 (20'50 h.)

*(Recibido con retraso.)*

Continuó hoy la vista de la causa instruída por el asesinato del alcalde de Tomiño D. Juan Mariño.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, calificaba el hecho de robo frustrado y homicidio consiguiente, por lo que se refiere al procesado Manuel Alvarez, en contra del cual estimaba las circunstancias agravantes de alevosía, premeditación y nocturnidad, y robo frustrado solamente en cuanto a Joaquín Fernández.

La acusación privada hizo suyas estas conclusiones.

La defensa de los reos negaba la participación de éstos en los hechos que se les imputan.

Después de practicada la prueba y en vista del resultado de la misma, el fiscal retiró la acusación formulada contra Joaquín Fernández y como el acusador privado se adhirió a esta retirada y nadie quiso sostener la acusación, la Sección de Derecho dicto auto sobreseyendo la causa respecto a este procesado, el cual fué puesto inmediatamente en libertad.

En sus conclusiones definitivas tanto el ministerio público como la acusación privada sentaron, por lo que se refiere a Manuel Alvarez, que el hecho era constitutivo de un delito de asesinato cualificado por la alevosía.

El defensor siguió sosteniendo la inocencia de su patrocinado si bien alegó alternativamente que, caso de considerársele autor del hecho, debía estimarse que se trataba de un delito de homicidio con la circunstancia atenuante de arrebato y obcecación.

Informaron brillantemente en apoyo de sus respectivas conclusiones el acusador privado Sr. Casas y el defensor Sr. Gorostola que, como ya anticipé, sustituye al Sr. Landín por ausencia de éste.

El presidente de la Sección de Derecho hizo un imparcial resumen de la prueba y de las alegaciones de las partes, y el Jurado dictó veredicto de culpabilidad, siendo en su consecuencia condenado el reo Manuel Alvarez y Alvarez, alias «Gralo», a la pena de cadena perpetua, pago de costas e indemnización de diez mil pesetas a la familia de la víctima, abonándosele la mitad del primer año que estuvo en prisión provisional y la totalidad del tiempo restante.


## Teatro Rosalía Castro

Empresa Fraga (S. A.)

Hoy, Jueves, 22 de Febrero

**A las siete y diez**

FUNCIONES DE CINE Y VARIETÉS

ESTRENO del hermoso fotodrama en cinco partes, de la marca «Metro», que lleva por título:

## EL RESCATE DEL ORO

Magistral interpretación de la bella actriz

**Ana Q. Nilson**

GRANDIOSO Y FORMIDABLE ÉXITO

de la genial estrella del maquietismo

## EMILIA BRACAMONTE

Arte -:- Lujo

Repertorio exclusivo y único


CAMPAÑA DE REGENERACION

## El Problema Médico escolar

En la actualidad el problema médico escolar, relegado al indiferentismo por los gobernantes, constituye una preocupación para los intelectuales que en el ambiente de las cuestiones educativas se mueven por puro altruismo. El incontable número de nuestros estudiantes amorales y enfermos y el deplorable estado actual en que se encuentra la inmensa mayoría de nuestros edificios escolares ponen al descubierto la viva y soberana realidad.

Decidida a evitar el actual coeficiente de mortalidad escolar, y ante esa realidad dolorosamente desgarradora, la opinión española ha clamado siempre por la resolución del problema a que nos referimos.

Sería un error no tomar como hechos positivos las causas fundamentales y originarias de aquella inferioridad de decadencia. Más todavía. Sería una equivocación escribir que esa opinión no existe en ningún ámbito de España. Con frecuencia se escuchan en ciertos sectores de la sociedad contemporánea las voces de una legión de escritores clamando contra aquellas indiferencia y hostilidad de los gobernantes. Y esa legión de intelectuales—imbuida en los principios de ética—no relegará jamás al indiferentismo la obra española de regeneración. Constituye ello el último remedio contra una dolorosa demostración de inferioridad, y por lo mismo que último más drástico.

Son las deficiencias escolares unas de las causas más esenciales de nuestra decadencia, y esas dolorosas realidades son las que pretenden evitar los que consideran la importancia — grandísima, sea dicho de pasada — que tienen para las formas de actividad nacional los diferentes aspectos del problema a que nos referimos.

Uno de los términos de lo que la actual corriente de opinión demanda, es el de la supresión de los Colegios, Facultades y Universidades insalubres y, desde luego, la aminoración de las terribles consecuencias de las enfermedades escolares sobre los ámbitos de España. Si en eso no se persiste, ciertamente serán más graves los peligros que en la actualidad existen, pues España, sin laboratorios especiales ni colegios higiénicos y saludables, no podrá encauzar y disciplinar la fuerza natural de aquella gestión nobilísima. El sentido de esa orientación, no clásico, se halla aún en un momento álgido en diversas naciones extranjeras.

Cuantos hayan visitado la inmensa mayoría de los edificios escolares diseminados por los ámbitos de nuestro territorio, no habrán olvidado el deplorable estado en que nuestra juventud se educa. Es verdaderamente doloroso.

Relegadas al indiferentismo las condiciones higiénicas de estos edificios, no es de extrañar que se haya llegado insensiblemente a este estado de cosas y no se hayan mentado las cifras profundamente desconsoladoras de la mortalidad escolar de España. Esta tiene hoy oleadas innúmeras de estudiantes amorales y enfermos. El problema médico-escolar por distintos países extranjeros solucionado habrá de solucionarlo también o abandonar el cuidado y la reeducación total de esos estudiantes. Sin cometer equivocación alguna puede escribirse que es a la hora presente España una de las naciones de Europa en que el coeficiente de aquella juventud enferma es más exorbitante.

Quienes se hayan preocupado un poco del amplio desenvolvimiento físicointelectual del Japón durante los pasados tiempos, saben que la obra médico escolar es la obra que más ha contribuído a aminorar el pauperismo de la raza amarilla. Si en eso está la verdadera esencia de la obra japonesa de regeneración, puede decirse que la inspección médica especializada sustituirá a las improvisaciones lamentables en la obra educadora.

Anualmente se publican en las columnas periodísticas datos elocuentes sobre el aumento de los inspectores médico escolares que el Gobierno japonés considera indispensable a sus juventudes estudiosas. Por cierto que éstas, que cada vez son más inteligentes, no permiten la continuidad de las deficiencias, y, como lo tenemos escrito en numerosos artículos, publicados en diversos periódicos, aunque por cualquier medio consumara aquel Gobierno esos hechos absurdos, el Japón no ahogaría en el silencio sus deseos de engrandecimiento.

En nuestra época la transformación de la contextura social de diversas naciones es manifiesta. El Japón reducía a su límite normal el coeficiente de las enfermedades de sus estudiantes cuando algunos pueblos europeos creaban sus cuerpos de inspección médico-escolar. Tenía Universidades bien higienizadas cuando innumerables Universidades europeas estaban estacionadas en el mismo grado de empobrecimiento de siglos anteriores. Su evolución se realiza paralelamente a la de las naciones más superiores de Europa. La formulada regla del glorioso Aquiles Loria: "Toda pérdida de población implica un retroceso a la barbarie", no reza con la población del Sol Naciente.

Si los gobernantes españoles, tomando ejemplo de lo que ha hecho el Japón, creasen un cuerpo de inspección médico-escolar que viniese a ahorrar algunos millares de vidas de nuestros estudiantes, se iniciaría en todos los ámbitos de nuestro territorio la regeneración que ha de llegar quizá al término de la época renovadora que en los actuales momentos se inicia.

*Eduardo Canosa.*

El Ferrol, Febrero 1923.

## LOS AMIGOS DE LOS ARBOLES

Bajo la presidencia de D. José Hernansáez y con asistencia de los señores Rodríguez Gallego, Zincke, García Ibarra, Montenegudo, Aranda, Insua y García (D. Jacinto y D. Federico) celebró sesión la junta directiva de los "Amigos de los Arboles.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Facilitar 25 plantas a cada uno de los párrocos y maestros que desean celebrar este año la Fiesta del Arbol y a la sección de vía y obras de la Compañía del ferrocarril del Norte.

Enviar una comisión a la Fiesta del Arbol que se celebrará en Limodre.

Y celebrar el domingo, 4 del próximo Marzo, la junta general de fin de año.

## IRMANDADE DA FALA

El culto y distinguido literato gallego D. Eugenio Carré Aldao pronunciará mañana una interesante conferencia en la «Irmandade da Fala». Esta conferencia es la segunda del cursillo organizado por la Sección de cultura y lenguaje de aquella entidad.

El acto dará comienzo a las siete y media.

**Para dar satisfacción al aumento de publicidad a que gradualmente se ve requerido EL ORZAN, ampliamos a partir de hoy su tamaño y su superficie de lectura, iniciando así las mejoras que, gracias al favor que nuestros lectores y anunciantes vienen dispensándonos en forma creciente, nos proponemos realizar.**

# Crónica local

**Los funerales por el eterno descanso de D.ª Hermelinda Perich de Carrillo, se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana, viernes, a las nueve y media.**

**Su familia da gracias a las personas que se han dignado asistir al entierro de la finada y agradecerá a sus amigos que concurran a aquel piadoso acto.**

Hoy, a las siete de la tarde, celebrará junta general el sindicato de jornaleras y jornaleros sastres «La Progresiva».

En la casilla de la guardia municipal están a disposición de sus dueños dos dentaruras postizas halladas en la vía pública.

Si nadie se presentase a reclamarlas, pueden ser enviadas a esta redacción, por si encajan bien en las encías de dos desdentados casi rotundos que a ella pertenecen.

Para el 29 de Marzo próximo se ha señalado la subasta del suministro de combustibles al Hospital provincial, Inclusa y Hospital de San Lázaro, de Santiago, durante el ejercicio de 1923 a 1924; para el 30 de dicho mes, la del suministro de víveres a dichos establecimientos benéficos, y para el 31 la del suministro de ropas.

El Ayuntamiento de Mellid ha nombrado agente ejecutivo para el cobro del impuesto de consumos, a D. Angel Mariño Carregal.

Se ha dispuesto que se devuelvan al vecino de esta capital D. Cesáreo Torrón Diaz, 500 pesetas de las 1.000 que ingresó en la Delegación de Hacienda para reducir el tiempo de servicio en filas de su hijo Julio Torrón Manteiga.

Obras nuevas de Jorge Ohnet, «El crepúsculo» (novela) y «Sergio Parimón». Obras de la colección de la novela interesante. Véndense en la Librería Lino Pérez.

¿La joyería de más gusto y más económica?

La de *ESCUDERO*.—REAL, 75.

En la Comandancia de Marina se interesa la presentación de los familiares más allegados de Juan Eijó García, que pereció en el naufragio del vapor «Santa Isabel».

Por la guardia municipal fueron decomisados ayer 73 kilos de pan en piezas faltas de peso y varios trozos de carne de cerdo que estaba en malas condiciones para el consumo.


**RIOJA CARDINAL**

El mejor vino de Rioja

**95 cénts. botella**

Depósito: San Andrés, 194. Casa Borrazás


En la cuesta de la Palloza se cayó ayer el niño de once años Eduardo López Sabio y se produjo en la región frontal una herida de la que fué a curarse a la Casa de socorro.

Ha sido denunciado al gobernador civil D. Carlos Amnor por circular a gran velocidad por los Cantones con su automóvil número 375.

**Llegaron las semillas de Acelgas, Chirivías, Coliflores, Guisantes, Judías, Remolachas, Tirabeques y Zanahorias, y las colecciones de semillas de flores más variadas que nunca. Deben plantarse los Eucaliptos, cultivados en maceta, que son muy baratos.**

*M. Rodríguez: Horticultura y Floricultura*

**Cantón Grande, 12. — La Coruña**

Jugando ayer con otros chicos en la calle de Linares Rivas se ocasionó una herida en la frente el de doce años José Pereira González y hubo de pasar a la Casa de socorro, donde lo curaron de primera intención.

Anoche, al salir del café «La Terraza», disputaron violentamente dos jóvenes, uno de los cuales disparó contra el otro un tiro de revólver que por fortuna no hizo blanco.

El suceso produjo la consiguiente alarma y atraídos por la detonación acudieron unos agentes de la autoridad que condujeron a los protagonistas a la Comisaría de vigilancia.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado del distrito de la Audiencia.


*El mejor papel para fumar*

**«NOROESTE»**

*EN ESTUCHES DOBLADO FINO EXTRA ENGOMADO*


La guardia civil de Betanzos ocupó a Serafín Orgeira Cagiao, vecino de Paderne, una escopeta de caza que usaba sin la indispensable licencia.

Ayer tarde riñeron en la calle del Curro, como si fueran dos personas mayores, las jovencitas Milagros Lemos Iglesias y Pilar Diaz Montero.

A pesar de que acaban casi de salir del cascarón, promovieron tal escándalo que unos guardias de seguridad las condujeron detenidas a la Comisaría de vigilancia.


**Clínica del Dr. Benavente**

Consulta y operaciones de la vista.—Calle de Feijóo, número 1, esquina a la Plaza de Orense.

*De diez a una de la mañana*


En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la madrugada.

DE MARRUECOS

# El viaje de Silvela

## López Ferrer no vuelve a Africa

DECLARA EL GENERAL NAVARRO

Parece confirmarse que ayer prestó su primera declaración el general Navarro.

LOPEZ FERRER Y SU CANDIDATURA PARA DIPUTADO.

El exsecretario general de la alta comisaría de España en Marruecos, señor López Ferrer, ha desmentido que se hubiese ofrecido al Sr. Sánchez Guerra, intentando presentar su candidatura para diputado a Cortes por Villena, distrito que ya representó como maurista.

El origen de este rumor obedece a que días pasados almorzó con los Sres. Sánchez Guerra y Matos, invitado por el Sr. Bullón.

Añadió que ayer había visitado al señor Silvela para exponerle su propósito decidido de no volver a Marruecos.

LOS MOROS ASESINAN A UN CANTINERO Y SECUESTRAN A SU ESPOSA.

Telegrafían de Melilla que el cantinero de la posición de Kandussi, Manuel Alvarez murió a consecuencia de una agresión de los moros.

Su esposa fué aprisionada por los indígenas, ignorándose su paradero.

PARTE OFICIAL

El general encargado del despacho dice lo siguiente:

«Zona oriental.—Marchó a Drius segundo tabor de regulares de Melilla para relevar al primero.

Sin novedad en las posiciones.

Por el temporal no volaron ayer los aviadores.

Desembarcaron los reclutas llegados en los vapores «Vicente Puchol», «Lázaro» y «Monte Toro».

No salieron las expediciones de licenciados.

Zona occidental.—Sin novedad.»

SILVELA SE DESPIDE DEL REY

El Sr Silvela estuvo hoy en Palacio para despedirse del rey.

Al salir del regio alcázar dijo que se va mañana en el expreso de Andalucía y que el viernes estará en Algeciras, saliendo el sábado para Tetuán.

Allí estará diez o doce días.

Luego irá a Melilla, donde permanecerá veinte o veinticuatro y después vendrá a Madrid para informar al Gobierno sobre las impresiones que recoja en la zona del protectorado y las necesidades más apremiantes, pues dos horas de conversación resuelven más que veinte telegramas.

### Declaraciones de Silvela

CUALES SON SUS PROPOSITOS.—LA LABOR DE LIAUTEY.

Los periódicos de Paris reproducen una conversación que un redactor de la agencia Havas, en Madrid, sostuvo con el alto comisario de España en Marruecos.

Dice éste que tanto el Gobierno español como él tienen el firme propósito de obrar en Marruecos de completo acuerdo con Francia.

Entendiéndolo así—agregó el Sr. Silvela—conferencié con el embajador francés en Madrid y al llegar a Marruecos enviaré un telegrama de saludo al general Liautey, a quien visitaré tan pronto como pueda.

En su labor admirable hay mucho que aprender. Es el general Liautey un maestro y yo aprenderé de él.

De cuáles son mis sentimientos personales hacia Francia basta recordar que mi padre nació en Francia y que sin exagerar se podría decir que hablaba mejor el francés que el español.


## Teatro Linares Rivas

EMPRESA MÉNDEZ

CINEMATÓGRAFO SELECTO

**HOY**

ESCOGIDO PROGRAMA

ESTRENO

del magnífico cine-drama, dividido en cuatro partes, titulado:

## Cinco días de vida

Interpretado por el eminente trágico japonés SESSUE HAYAKAWA y su esposa ISURU AOKY

MAÑANA

la extraordinaria película americana

**TIGRE REAL**

Creación del simpático actor

FRANCK MAYO

SABADO

**ORDENES ROBADAS**

Magnífica producción en dos partes

PRONTO:

**LA CIUDAD SAGRADA**


# Conferencias Telefónicas

SERVICIO DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

## La Lotería

*PREMIOS MAYORES*

| Números | Pesetas | Pueblos |
|---|---|---|
| 619 | 150 000 | Trujillo, Barcelona. |
| 24 592 | 70 000 | Madrid, Barcelona. |
| 28.103 | 30 000 | S. Feliú de Llobregat. |
| 13.283 | 2.500 | Madrid, Linares. |
| 18.189 | 2.500 | Valencia, S. Sebastián. |
| 22 956 | 2.500 | Zaragoza, La Línea. |
| 11.867 | 2.500 | Madrid, Málaga. |
| 8.630 | 2.500 | Madrid. |
| 22.820 | 2.500 | Barcelona, Valencia. |
| 24.733 | 2.500 | Sevilla, Palencia. |
| 7.796 | 2.500 | Madrid, Carcagente. |
| 21.384 | 2.500 | Cartagena. |
| 7.681 | 2 500 | Sevi la, Madrid. |
| 6.567 | 2.500 | Sevilla, Sabadell. |
| 11.566 | 2.500 | Cartagena, Valencia. |

## De Política

NO SE ADELANTAN LAS ELECCIONES

El ministro de la Gobernación díjonos esta madrugada que podía desmentirse rotundamente la noticia de que se adelanta la fecha para las elecciones.

## Habla García Prieto

LA CUESTION MILITAR. — OROZCO DICE QUE NO HAY NOVEDAD. OTRAS NOTICIAS

Cuando esta mañana vieron al jefe del Gobierno los periodistas, díjoles éste que venía de asistir a una misa en sufragio de la venda de Montero Ríos, costeada por la Congregación de la Academia de Jurisprudencia.

Dijo luego que no había más noticias de la cuestión militar, pues los periódicos dicen todo lo que había que decir, ya que no había llegado a la esfera del Gobierno aquella cuestión.

Se siguen—añadió—las averiguaciones de que habló ayer para esclarecer cuanto haya alrededor del documento hecho público.

En el Consejo de esta tarde no ocurrirá nada.

Fracasaron una vez más—exclamó—los alarmistas que profetizan grandes acontecimientos.

Manifestó después que al salir de palacio de despachar con el rey se halló con el capitán general que salía de asistir a una audiencia militar.

Los periodistas preguntaron al presidente si se había acordado ya la persona que ha de ir a la secretaría general de la alta comisaría y el marqués de Alhucemas contestó que se trató de este asunto.

Agregó que mañana marchará a Segovia el ministro de Instrucción pública, invitado por el Ayuntamiento de aquella ciudad para imponer la cruz de Alfonso XII al escultor Sr. Marín.

Y terminó diciendo que mañana, jueves, marcha a Melilla el alto comisario, a quien despedirán él y algunos ministros.

## De Barcelona

COLISION ENTRE OBREROS

En la barriada de Casas Antúnez produjose una colisión entre dos grupos de obreros.

Cruzáronse muchos disparos de arma de fuego.

Acudió la guardia civil, pero no pudo detener a nadie porque todos habían huído.

UN MITIN

Celebróse en Calella un mitin en el cual hablaron representantes del sindicato único y del libre.

Acordóse pedir al Gobierno la adopción de medidas que pongan término al conflicto.

REGRESO DE RAVENTOS

Regresó a Barcelona el gobernador civil Sr. Raventós.

Dijo a los periodistas que había conferenciado con el Sr. García Prieto y con el ministro de la Gobernación sobre temas de palpitante actualidad para Cataluña.

Respecto a las elecciones, dijo que no estaba fijada la fecha, pero que se inicia ya la presentación de candidatos de la concentración liberal y que el Gobierno se encargará de procurar compaginar todos los intereses políticos.

LA DELEGACION DEL TRABAJO

Dijo también el Sr. Raventós que en breve se constituirá la Delegación del ministerio del Trabajo.

El delegado será el catedrático don Jaime Algarra.

LOS PARTIDOS DE FOOT-BALL

El Sr. Raventós propónese intervenir en la celebración de los partidos de foot-ball para evitar incidentes y ordenará que se haga el aforo de los campos para fijar el número de entradas que pueden despacharse.

2009 Ministerio de Cultura

# DIGESTÓNICO

¡SIEMPRE CONMIGO!

ES LA SALUD DE MI

# ESTÓMAGO


## Información palatina

¡EN LA EXPOSICION ECHEVARRIA

Los reyes visitaron hoy la exposición Echevarría.

AUDIENCIA MILITAR

Don Alfonso recibió hoy una numerosa audiencia militar.

También recibió a una comisión de jefes y oficiales del grupo de instrucción de artillería, presidida por el coronel don José Nivelli.

## Incendio en un convento

LAS SIERVAS DE MARIA DE CHAMBERI.

Poco después de las once de la noche produjose un incendio en el convento de las siervas de María de la Plaza vieja de Chamberí en Madrid.

Gracias al rápido auxilio de los bomberos y de algunos vecinos pudo ser sofocado a los pocos momentos.

Las monjas tardaron mucho en abrir por creer que se trataba de un movimiento revolucionario.

Cuando se descubrió el fuego ya se hallaban durmiendo, llevándose el consiguiente susto.

## Varias noticias

PRUEBAS SUSPENDIDAS

Por consecuencia del temporal se han suspendido las pruebas del concurso de aviación en Cuatro Vientos.

EN SUFRAGIO DE LOS MILITARES MUERTOS.

En la iglesia del Buen Suceso celebróse hoy una misa en sufragio de los jefes y oficiales muertos, que procedían de la antigua Academia General.

Asistieron los generales Cavalcanti y La Cerda y muchos jefes y oficiales francos de servicio.

ACCIDENTES FERROVIARIOS

San de Oviedo que cerca de la estación de Malcedo descarriló el tren correo por rotura de un eje de la máquina.

No hubo desgracias.

Otra máquina tomó en tren con tres horas de retraso.

## Firma del Rey

DE GUERRA

Don Alfonso firmó hoy los decretos siguienes:

Reorganizando el Estado mayor central del Ejército.

Disponiendo qu elos generales de división de la primera reserva D. Francisco Montes, D. Antonio Fuentes y el de brigada D. Enrique López, pasen a la segunda reserva, por edad.

Idem que el general de división D. Manuel López y el de brigada D. Enrique Baños pasen a la segunda.

Promoviendo al empleo de brigadier al coronel de Caballería D. Antonio Espinosa.

Destinando al Estado mayor central al coronel de Estado mayor D. Alfredo Gutiérrez y al de ingenieros D. Germán Soto.

Idem al coronel de ingenieros D. Manuel López de Rada a mandar el segundo regimiento de zapadores; D. Segundo López, el de pontoneros y D. Francisco Susan, el centro de zapadores minadores.

Idem a mandar el séptimo regimiento de reserva de artillería al coronel don Jorge Pons.

Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al auditor general de la Armada D. Fernando González Maroto y al inspector médico de segunda D. Ricardo Pérez Miguel.

Idem la gran cruz blanca del mérito militar al brigadier honorario de la reserva D. Marcelo Villa, al coronel del ejército argentino y al ministro de la Guerra de aquella nación, al exalcalde de Palma D. Jaime Pons y a D. José Jareño.

Idem medallas de sufrimientos por la patria a un jefe y catorce oficiales de distintas armas y dos oficiales moros.

Autorizando la adquisición de material telefónico para Ceuta y Tetuán.

Y otros sobre adquisición de aviones y mantas.

DE MARINA

Disponiendo que cese el comandante general de la escuadra Sr. Aznar, por haber sido nombrado ministro de Marina.

Nombrando para sustituirle al vicealmirante D. José Rivera.

Ascendiendo a capitán de corbeta a D. Indalecio Núñez de Quijano, a teniente de navío a D. Fernando Navarro y a contador D. Saturnino Calderón.

## Del Extranjero

LA CUESTION DE ORIENTE

Angora.—En los círculos de Constantinopla se cree probable que la asamblea nacional apruebe la solución acordada en Lausana por Ismet Bajá.

LOS YANQUIS Y LA DEUDA INGLESA

Washington.—La Cámara de representantes acordó aplazar el examen de las enmiendas formuladas por el Senado al proyecto de consolidación de la deuda de guerra inglesa.

DERROTA DE LOS LABORISTAS

Londres.—La Cámara de los Comunes rechazó por 307 votos contra 176 la enmienda de los laboristas al mensaje de la Corona.

La contestación a éste fué aprobado por unanimidad.

FRANCIA Y BELGICA DE ACUERDO

París.—Después de la conferencia celebrada por los jefes de los Gobiernos francés y belga, díjose que el acuerdo es absoluto entre ambos países.

MUERTE DEL PRINCIPE DE BRAGANZA

Nueva York.—A consecuencia de una pulmonía falleció el príncipe de Braganza.

Había nacido en 1878 y era primogénito del duque Miguel.

BUQUES DE GUERRA QUE SE RETIRAN

Memel.—Los barcos de guerra de los países aliados abandonaron este puerto el lunes.

LOS VINOS FRANCESES

París.—El grupo vinícola de la Cámara de diputados presentó un proyecto de resolución en defensa del mercado nacional contra la competencia de los vinos extranjeros.

LA ROSA DE ORO PARA LA REINA DE ESPAÑA.

Roma.—Asegúrase que el Papa enviará a la reina de España la insignia de la Rosa de oro.

Formanla veinte rosas pequeñas.

El Papa la bendecirá y depositará en la mayor un poco de bálsamo y almizcle.

La última rosa que se concedió fué a la reina de Bélgica.

CONTRA UNOS REGICIDAS

Bucarest.—Ha comenzado la vista de la causa seguida contra siete húngaros acusados de haber atentado contra la vida del Rey.

Los reos están convictos y confesos.

## Comp.ª de Tranvías de la Coruña

### Línea de Sada

| SALIDAS DE LA CORUÑA | | SALIDAS PARA LA CORUÑA | |
|---|---|---|---|
| Para Sada | Para San Pedro de Nos | Del Carballo | De Sada |
| 8,00 h. | 8,24 h. | 6,59 h. | 7,13 h. |
| 8,48 | 9,12 | 7,23 | 8,1 |
| 9,36 | 10,— | 8,13 | 8,49 |
| 10,24 | 10,48 | De San Pedro de Nos | 9,37 |
| 11,12 | 11,36 | 9,9 h. | 10,25 |
| 12,00 | 12,24 | 9,57 | 11,13 |
| 12,48 | 13,12 | 10,45 | 12,1 |
| 13,36 | 14,— | 11,33 | 12,49 |
| 14,24 | 14,48 | 12,21 | 13.37 |
| 15,12 | 15,36 | 13,9 | 14,25 |
| 16,— | 16,24 | 13,59 | 15,13 |
| 16,48 | 17,12 | 14,45 | 16,01 |
| 17,36 | 18,— | 15,33 | 16,49 |
| 18,24 | 18,48 | 16.21 | 17,37 |
| 19,12 | 19,36 | 17,9 | 18,25 |
| 20,— | 20,24 | 17,57 | 19,13 |
| Para el Carballo | | 18,45 | 20,1 |
| 20,48 h. | | 19,33 | 20,49 |
| 21,12 | | 20,21 | |
| 21,36 | | 21,9 | |
| 22,— | | Del Carballo | |
| 22,24 | | 22,10 h. | |
| | | 23,17 | |

## BOLSAS Y MERCADOS

DIA 21 DE FEBRERO

### Madrid

| | |
|---|---|
| Deuda 4 por 100 interior, | 71,30 |
| — 4 por 100 Exterior | 87.90 |
| — 4 por 100 Amortizable | 00 00 |
| — 5 por 100 — (antiguo) | 96 30 |
| — 5 por 100 — 1917 | 96 50 |
| Obligaciones del Tesoro 5 °/° (6 meses) | 00,00 |
| — — 5 °/° (2 años) | 102 70 |
| — — (1 año) | 101 35 |
| Cédulas del Banco Hipotecario 4 °/° | 91 05 |
| — — — 5 °/° | 101 90 |
| — — — 6 °/° | 109,00 |
| Acciones del Banco de España | 587.50 |
| Id. Id. Hipotecario de España | 238 50 |
| Id Id. Hispano Americano | 000 00 |
| Id Español del Río de la Plata Ptas. | 228 00 |
| Id Arrendataria de Tabacos | 247 00 |
| Id. Azucareras preferentes | 00.00 |
| Id id ordinarias | 35.25 |
| Id F. C. Norte de España Ptas. | 350 00 |
| Id Madrid Zaragoza-Alicante Ptas | 3 0 0 |
| Obligs. General Azucarera 4 °/° | 00 00 |
| — Río Tinto 6 °/° | 100,75 |
| — Pañarroya 6 °/° | 97,25 |
| — Real Cp.ª Asturiana 6 °/° | 102,50 |
| Bonos Constructora Naval 6 °/° | 101 00 |
| Obligaciones Marruecos 5 °/° | 77.75 |
| C. Hipotecarias Argentinas 6°/° | 2 380,00 |
| París 38,50 38,75 38,80 33 85 00 00 | 38 90 |
| Londres 20,03 00.00 00 00 00 00 | 30,03 |
| Berlín (No oficial) 0 00 | 0.03 |
| New York, 6,385 0 00 0,00 0,00 | 6 39 |
| Suiza, 00,00 00 00 00,0, | 00 00 |
| Bruselas, 00 00 00,00 | 34 25 |
| Roma, 00,00 00,00 00,00 00,00, 0,00, | 30 70 |
| Lisboa (No oficial) 0,00 | 0 00 |
| Viena, 0,00 0,00 00,00, 00,00 00,00 | 0,00 |
| Buenos Aires | 0 00 |

### Barcelona

| | |
|---|---|
| Obligaciones F. C. Norte de España 3 por 100 Primera serie | 62 50 |
| Obligaciones F. C. Norte de España 3 por 100 Segunda serie | 61,25 |
| Obligaciones F. C. Norte de España 6 por 100 | 10: 0 |
| Obligaciones F. C. Asturias-Galicia León 3 por 100 Primera hipoteca | 00 25 |
| Obligaciones F. C. Madrid-Zaragoza Alicante 3 por 100 Primera hipoteca | 18,15 |
| Obligaciones F. C. Madrid-Zaragoza Alicante 5 por 100 Serie F | 86 45 |

### Bilbao

| | | |
|---|---|---|
| Banco de Bilbao | Ptas | 1.700 00 |
| Banco de Vizcaya | » | 1.1: 0 00 |
| Crédito Unión Minera | » | : 0 00 |
| Sota y Aznar | » | 0 000 00 |
| Marítima Nervión | » | 00 00 |
| Altos Hornos | » | 113 00 |
| Resineras | » | 267 00 |
| Explosivos | » | 3:6 00 |
| Felgueras | » | 61 00 |
| Bo.º Urquijo-Vascongado | » | 00 00 |

### Oro

| | | |
|---|---|---|
| Libras | Ptas | 31,30 |
| Alfonsino | | 124,00 °/° |
| Francés | | 124 00 °/° |
| Dollars oro | Ptas. | 6.4 |
| Idem (billetes) | » | 6,30 |

### París

DIA 19 DE FEBRERO

| | |
|---|---|
| Francés 3 por 100 | 58 55 |
| » 5 por 100, 1916 | 74 75 |
| » 4 por 100 1917 | 62 0 |
| » 4 por 100 1918 | 61 90 |
| » 5 por 100, 19 0 | 88 85 |
| » 6 por 100 1920 | 87 80 |
| Tesoros, 6 por 100, 1921 | 493 00 |
| » 6 por 100, 192 | 100,28 |
| Credit Lyonnais | 1 6 0,00 |
| Banco Español Río Plata | 565,00 |
| Río Tinto, ordinarias | 2 82 ,00 |

### Londres

DIA 19 DE FEBRERO

| | |
|---|---|
| Consolidado, 2 1/2 por 100 | 57,25 |
| War Loan, 3 1/2 por 100 | 95,75 |
| » » 4 1/2 por 100 | 96 25 |
| » » 5 por 100 | 101 00 |
| » » 4 por 100 | 102 11 |
| Funding Loan, 4 por 100 | 88 50 |
| Nat. War, 5 por 100, 1923 | 102 13 |
| » » » 1927 | 106 5 |
| » » » 1928 | 105 13 |
| » » » 1929 | 105,65 |

### Buenos Aires

DIA 30 DE ENERO

| | |
|---|---|
| Cédulas Hipotecarias, 6 por 100 | 99,40 |
| Buenos Aires 6 por 100 | 86 90 |
| Banco de Galicia | 80,00 |
| Banco Español Río Plata | 98,50 |
| Banco Francés Río Plata | 43,10 |
| Banco Provincia | 112 50 |

### Berlín

DIA 16 DE FERERO

| | |
|---|---|
| Deutsche Bank | 24 000 |
| Disconto Bank | 11 250 |
| Dresdne Bank | 9,700 |
| Hamburg Amer | 42 000 |
| Nordd Lloyd | 25,000 |
| A E G | 16,600 |
| Badische Anilin | 35 000 |
| Daimler Motor | 11,900 |
| Elberfelder Fab | 29 000 |
| Felten Guillaume | 25,100 |
| Gelsenkirchener | 58 100 |
| Harpener Berg | 127 100 |
| Schuckert C. | 33 00 |
| Siemens Halske | 60 500 |

### Habana

DIA 30 DE ENERO

| | |
|---|---|
| F. C. Unidos | 63,50 |
| Havana Elec. Pref. | 101,50 |
| » » Com. | 90 00 |
| Nva Fábrica Hielo | 00 00 |
| Teléfono, Pref. | 95,00 |
| » Com. | 85,00 |
| Naviera, Pref. | 43,75 |
| » Com. | 12,50 |
| Licorera, Pref. | 17,00 |
| » Com. | 8,65 |
| Cuba, Speyer | 95,50 |
| Bonos Gas Elect. | 100 00 |
| » Havana Elec. | 93,00 |
| » Cuban Teleph. | 77,00 |
| » Matadero | 60 00 |
| Estados Unidos, vista | 100 00 |
| Londres, » | 4 645 |
| España, » | 15,61 |

*Comunicadas por*
SOBRINOS DE JOSE PASTOR
*Banqueros*

Dicen de Berlin con referencia a la Bolsa de los días 5 al 9:

En la primera sesión, el mercado de títulos ha sido francamente firme, habiendo recibido todos los departamentos fuertes órdenes de compra, especialmente en valores de la Alta Silesia y de Alemania del Sur. La segunda sesión se distinguió por una tendencia firme cuyo resultado ha sido aumentos sensibles de valor que, en parte, no han podido sostenerse. En la tercera y última sesión, la situación cambió un poco, por acentuación de la escasez de fondos disponibles. La semana cerró en calma.

Entre los valores preferidos se destacan las acciones Phenix y Goldenkirchen que por el momento se trataron a más de 100.000 por 100.

Dicen de Berlín al «Times» que se han entablado con el ministerio de Hacienda negociaciones para la emisión de un empréstito interior de 200 millones de marcos oro, habiendo sido convocados los principales banqueros.

El Deutsche Bank debe decidir la próxima semana un nuevo aumento de capital.

El mercado azucarero de New York ha cerrado el lunes en alza firme de 20 a 28 puntos. Ultimos tipos: para Febrero, 5'20; Marzo, 5'28; Mayo, 5'45, y Julio, 5'58.

En los centros bien informados se dice que el dividendo total de la «Shell», para el ejercicio pasado será mantenido en 72 y medio por cien, neto.


## Compañía Sevillana de Electricidad

Obligaciones hipotecarias *6 por 100*
al tipo de *93 por 100*
P. T. ROURA.—*Cantón Grande, 46*

## Felipe Pérez Rodríguez

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO
*Santa Catalina, 11, bajo*

Compra-venta de toda clase de valores, intervención en los Bancos en operaciones de créditos, descuentos, etc.

## Restaurant FORNOS

OLMOS, 25.—TELEFONO, 404

Ostras, camarones, langostinos, percebes, huevos a la flamenca, callos a la andaluza, pollo a la parisienne, perdices estofadas, lenguado a la normanda, salmonetes al horno, anguila con guisantes, truchas fritas, merluza a la portuguesa, robaliza con mayonesa, espárragos a la italiana, rodaballo a la manchega, pargo al gratén, langosta a la americana, cordero de Burgos asado, solomillo a la marienra, lomo con champignon, filetes imperiales, bistek a lo Fornos, chateaubriand con trufas, tournedos a la inglesa.—Postre: flanes, tarta, queso y frutas.

GRAN BAR RESTAURANT

## "Petit Lhardy"

*Calle de la Galera, 45. Teléfono 585*
LA CORUÑA

Platos del día: callos a la andaluza, lenguado a la parmesana.

Menú: ostras, camarones, percebes, langostinos, huevos encapotados, tortilla petit puá, salmonetes al grillé, pollo a la casera, perdiz a la toledana, pichones albardados, anguila a la vizcaína, truchas fritas, vieiras en su concha, lubina con mayonesa, langosta en salpicón, almejas de restaurant, lomo a la perigot, solomillo a la jardinera, chuletas a la papillo, espárragos al natural, ternera a la milanesa, chateaubriand con trufas, bistek a lo Lahrdy. Postres variados.

Esta casa cuenta con el antiguo hotel «El Recreo».

## Eduardo Sanjurjo Camino

CORREDOR DE COMERCIO

Intervención de operaciones en todos los Bancos; Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Cobro de cupones. Administración de fincas.

RIEGO DE AGUA, 36, BAJO

## José Sanjurjo Camino

AGENTE DE ADUANAS

Despacho de mercancías y barcos en este puerto. Agente en Irún.

*Riego de Agua, 36. Frente al Banco de España*


## Servicios de Automóviles

DE LA CORUÑA A SANTIAGO

*«El Noroeste»*

Salidas: de la Coruña, a las 8 de la mañana y a las 5 de la tarde.

Salidas de Santiago: a la 1 y a las 3 de la tarde.

DE LA CORUÑA A CARBALLO

*«El Tren»*

Salida de la Coruña, a las 4 y media de la tarde.

Llegada a la Coruña, a las 10 de la mañana.

Salida de Carballo, a las 8 de la mañana.

Llegada a Carballo, a las 6 y media de la tarde.

LINEA DE VIMIANZO

Salida de Santiago, a las 7 de la mañana.

Salida de Vimianzo, a las 8 de la mañana.

LINEA DE NEGREIRA-BAÑA

Salida de Santiago, a las 4 y media de la tarde.

Salida de La Baña, a las 7 de la mañana.

LINEA DE NOYA

Salidas de Santiago, a las 8 de la mañana, a las 2 y media y a las 4 de la tarde.

Salidas de Noya, a las 8 y 9 de la mañana y a las 2 y a las 4 de la tarde.

LINEA DE CORCUBION

Salida de Corcubión: 7 y media mañana; salida de la Coruña: 7 y media mañana.

Llegada a Coruña: 12'30 mañana; llegada a Corcubión: 12'30 mañana.

LINEA DE PUENTECESO-CORME

Salida de Corme: 7 y media mañana; salida de Coruña: 3 y media tarde.

Llegada a Coruña: 10 mañana; llegada a Corme: 7 tarde.


## -- JOSE FUNES --

ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo.
*Plazuela de los Angeles, núm. 4.*
*La Coruña*

## LA EDAD MÁS BELLA PARA UNA SEÑORA,

**empieza a menudo después de cumplir los 30 años**

La mujer que consigue reunir los encantos de una juventud bien conservada, con la ventaja del saber y la experiencia de la vida, lo que no poseen las jóvenes, puede contarse ciertamente entre las mujeres más dichosas y más seductoras.

No existe razón alguna para que una mujer de 30, 40 y hasta 50 años, en buen estado de salud, no conserve un cutis fresco, una piel hermosa y todas las apariencias de la juventud, si para conseguirlo emplea ciertos cuidados apropiados: la Crema Tokalon le proporciona, para el caso, la ayuda más preciosa. Esta crema es, efectivamente, una crema verdadera de belleza, cuyas propiedades para embellecer y rejuvenecer se explican por su composición científica y especialísima. Los poros de la piel la absorben por completo y la crema sirve de alimento y tónico de la piel, infundiéndole nueva vida. De esta manera la Crema Tokalon presta a la epidermis una sorprendente apariencia de juventud. Hace desaparecer la piel colgante debida a los músculos flojos y relajados, dando a éstos nuevamente rígidez; quita las arrugas precoces y todas las demás huellas de la edad. Además, vuelve a cerrar los poros dilatados, quita los puntos negros y todas las demás imperfecciones de la piel que desfiguran tanto el rostro de una mujer.

La Crema Tokalon no contiene grasa alguna y no deja ninguna señal reluciente, ni en los meses de calor; no ocasiona la salida de vello y no irrita la epidermis, por delicada que sea. Si después de usar un solo bote, no nota usted que su epidermis se ha vuelto más blanca, más suave y más lisa y que usted se encuentra rejuvenecida en varios años, su precio de compra le será devuelto a su primera indicación. Un certificado de garantía acompaña a cada bote a este efecto.

De venta en: F. Bescansa, Real 27.—Farmacia Central, San Andrés 119.—López Abente, Real 65.—G. Pardo Reguera, Real, 92.—Antonio R. Rodríguez, Castelar, 18.—Sucesores de J. Villar, Real, 82.

Recibirá usted gratuitamente un bote de muestra de Crema Tokalón, mandando 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo y demás, a los Laboratorios Viñas, 71 Clarís, Barcelona, agente de la Crema Tokalón para España.

UN SOLO BOTE LE REJUVENECE
CREMA TOKALON
LE EMBELLECE AL MISMO TIEMPO

## DISPENSARIO OFICIAL ANTITUBERCULOSO

Cuadro de servicios médicos:

Afecciones pulmonares y tratamiento específico por las tuberculinas: jueves y viernes, de 3 a 4, y martes y sábados, de 4 a 5.

Corazón: martes de 4 a 5.

Garganta, nariz y oídos: martes y jueves, de 9 a 10; miércoles, de 4 a 5.

Ojos: martes y sábados, de 4 a 5.

Piel, sífilis y venéreas: lunes y jueves, de 10 a 11; martes y sábados, de 12 a 1.

Ginecología: viernes, de 9 a 10.

Infancia: jueves y viernes, de 4 a 5; miércoles y sábados, de 4 a 5; jueves, de 4 a 5.

Estómago, intestinos e hígado: lunes y jueves, de 9 10; martes y viernes, de 11 a 12.

Tuberculosis quirúrgica: jueves, de 9 a 11.

BICARBONATO DE SOSA **TORRES MUÑOZ**

**En Polvo,** cajas a 0'75 y 1'50
**En Comprimidos,** a una peseta
**Latas económicas, a 6 pesetas**
SAN MARCOS, 11.—MADRID

## Tratado práctico de reparación de automóviles

Comprendiend los métodos modernos adoptados para reparar todos los mecanismos de los automóviles de gasolina.

Obra de inapreciable valor para los automovilistas, estudiantes y mecánicos, por Víctor W. Pagé, M. E.

Traducción de G. y R. Flórez Antón, ingenieros industriales, 551 grabados, 13 láminas y 2 modelos desmontables.—Edición de 1923, 30 pesetas.

ZINCKE HERMANOS
*Librería, Papelería e Imprenta*
*Cantón Grande, 21.—LA CORUÑA*

## FINCAS Compra: : : Venta : é hipoteca

Expedientes de posesión, declaración de herederos, etc., etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el «Centro de negociación de fincas», Cantón Pequeño, 24, primero. (Despacho del Procurador Ricardo S. Rodríguez.

## Gran Centro de Especialidades

Aparatos fotográficos.

Preparación del líquido Dakín por Electrolitis.

Esterilización al Autoclave y estufa seca.

Trousseau para partos y operaciones.

Gran surtido en fajas, bragueros y ortopedia en general.

Sueros y vacunas de las mejores marcas.

Perfumería nacional y extranjera.

*Farmacia Europea, de* LOPEZ ABENTE
*Real, 55.—Teléfono núm. 296*

## Dr. E. Pardo de Andrade

ESPECIALISTA EN PARTOS
Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Ginecólogo del Sanatorio Médico-Quirúrgico de la Coruña.

*Consulta, de 3 a cinco.—Real, 48*
Teléfono 234

**En Betanzos ..** en la bodega de Espiñeira, Lanzós, 17, se vende vino legítimo de Valdepeñas, clarete, a 0'70 pesetas litro.

**PAGO** ALTOS PRECIOS por alhajas, papeletas del Monte, mantones de Manila, oro, plata, relojes de buenas marcas, antigüedades de asuntos religiosos, escopetas, máquinas fotográficas, gramófonos, máquinas de escribir, prismáticos y cualquier objeto de valor. «El Todo de Ocasión».—San Andrés, 92.

## Doctor Gutiérrez Moyano

*Tratamientos modernos* de las enfermedades de matriz, huesos, vías digestivas, respiratorias y urinarias, mediante sueros, inyecciones intravenosas y vacunas.

*Fisioterapéutica:* Rayos X (Radioterapia), Radioscopia y Radiografía), Aerotherapia, Electrodiagnóstico, Galvanización, Electrotizia, Faradización y Diatermia para la curación de tumores, parálisis, atrofias musculares, reumatismo, artritica etc.

JUANA DE VEGA, 13, segundo
Consulta de once a una.—Teléfono 248.

## BANCO DE AHORRO Y CONSTRUCCION -- Sociedad Cooperativa de Crédito MADRID

SECCIONES DE AHORRO Y CONSTRUCCION Y COMPRA DE FINCAS POR AMORTIZACION

Comenzó a operar el 1.º de Octubre de 1922.. -:- Capital suscrito hasta el 1.º de Febrero de 1923: 3.000.000 pesetas

En La Coruña, capital suscrito desde 1.º de Diciembre de 1922 hasta el 15 de Febrero de 1923: 300.000 pesetas.

Esta entidad acordó la construcción de seis inmuebles en Cataluña, uno en Madrid y seguirá construyendo en las demás provincias de España.

INSPECTOR PROVINCIAL: Raúl Alfonso Dios. -- Orzán, 67, primero
Se desean Agentes para todos los pueblos de la provincia

## Calentador automático de agua

**por medio de gas,**

# "VESSUVIUS"

**(PATENTADO)**

Venta exclusiva:
**JOSÉ AMENEDO VILLADEMOROS**
San Andrés, 118. -:- La Coruña

## Tiene Vd. necesidad de ver

y acaso por el mucho precio de los anteojos no pudo usted darse esa satisfacción. Visite usted la casa de **OPTICA**

**3 Ptas. - Diamantes Americanos - 3 Ptas.**

REAL, 24 — LA CORUÑA

Esta casa acaba de recibir a título de propaganda y a PRECIO DE FABRICA

**10.000 pares de Lentes y Gafas**

Al precio arriba indicado

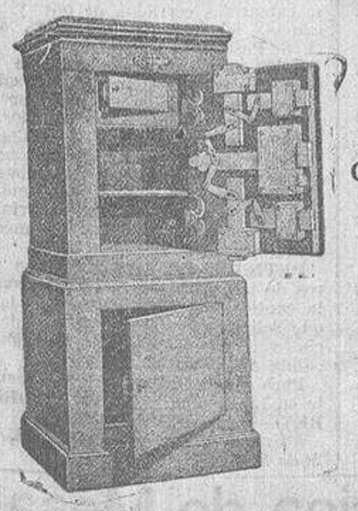
¿Quién por tan escaso valor no compra anteojos, aunque solo sea como repuesto, en caso de rotura de los que usa?

# Hijos de H. Hervada

(CASA FUNDADA EN 1865)

**La Coruña**

Seccion de Muebles: **Cantón Grande, 8**



Instalaciones completas de casas particulares, hoteles, cafés, bars, casinos, &

Muebles de lujo y económicos

Alfombras, linoleum,

Imágenes religiosas

Arcas para caudales

En compras de alguna importancia y con garantía a nuestra satisfaccion, damos toda clase de facilidades para el pago

## Gramófonos- Desde 6,50 Ptas.

DISCOS DOBLES

Gran surtido en Opera, Zarzuela, Coplés, Bailables, etc, etc, de las marcas

GRAMOFONO, FADAS y ODEON

**Papelería de Ferrer**
**Real, 61 :-: La Coruña**

## Electrón

Maquinaria Eléctrica

**Instalaciones modernas de luz**

Timbres y Telefonía
Alumbrado de Automóviles

*San Andrés, 110*


2009 Ministerio de Cultura

## EL PUERTO

Entraron en el puerto los vapores «Chios», procedente de Almazarrón, y «Alfonso XII», de Bilbao, Santander y Gijón, con carga general.

—

A última hora de la tarde entró de arribada el vapor griego «Chios» con objeto de tomar carbón.

Procede de Mazarrón y se dirige a Londres, con mineral.

## Sección Religiosa

Santos de hoy: Albilio, Pascasio y la Cátedra de San Pedro.

Idem de mañana: Marta, Florencio, Pedro Damián y Margarita.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Virgen de la Leche, en Santiago.

## TRIBUNALES

Señalamientos para el día 22.—Sala de lo Civil.—Muros: doña Agustina Pensado con D. Ramón París, sobre daños y perjuicios Letrados Abad Conde y Ozores de Prado.—Betanzos: doña María de la Paz Arias con D. Francisco Seoane, sobre nulidad de un contrato. Letrados Vilas y Ozores de Prado.

—

Se anuncia a concurso de traslación por término de treinta días, la plaza de secretario suplente del Juzgado municipal de Negreira.

## EL TIEMPO

Dice el Observatorio que persiste la inseguridad del tiempo porque sigue aproximándose la anunciada depresión.

El día de ayer, con viento flojo del Oeste y alguna lluvia, fué de relativo descanso. El barómetro quedó en 757 milímetros, la temperatura fué de 13'2 por 9'4 grados y la mar sigue agitada.

Mareas: pleamar, a las 7'14 y 19'34; bajamar, a las 13'26.

## REGISTRO CIVIL

*Distrito de la Audiencia*

Nacimientos: Andrés García Ares.

Defunciones: Amalia López Yáñez, 17 años (tuberculosis pulmonar).

Matrimonios: Cesáreo Longueira Castro con Luisa Sánchez Goenaga.

## FARMACIAS

*Turno primero.*—Sr. Casares, San Andrés, 33; Sr. Vidal Ogén, Estrecha de San Andrés, 15; Sr. Moreda, Castiñeiras de Abajo, 6.

*Turno segundo.*—Sr. Osorio, San Nicolás, 14; Sr. Rodríguez, Castelar, 18; señor González Fariña, Plaza de Pontevedra, 28.

Turno tercero.—Sr. Villar, Real, 82; Sr. de la Puente, Riego de Agua, 7; señor Taboada, Linares Rivas, 50.

*Turno cuarto.*—Sr. Baena, San Andrés, 177; Sr. López Abente, Real, 55; Sr. Almoyna, Gastiñeiras de Abajo, 9.

*Turno quinto.*—Sr. Lens Viera, San Andrés, 93; Sr. Martínez Urioste, San Andrés, 117; Sr. Bederra, Fernández Latorre, 43.

*Turno sexto.*—Sr. Bescansa, Plaza de Azcárraga, 1; Sr. Pardo Reguera, Real, núm. 92; Sr. Cambroneros, Plaza de Pontevedra, 6.

*Turno séptimo.*—Sr. López Méndez, Panaderas, 21; Sr. Llóptiz, Cantón Pequeño, 31; Sr. Baleige, San Andrés, 63.

## CONSULADOS

Alemania.—Fontán, 4, tercero.

Agentina.—Almacenes de Obras del Puerto.

Austria-Hungría.—Camino Nuevo, 144.

Bélgica.—Plaza de Azcárraga, 3, segundo.

Bolivia.—Linares Rivas, 2, segundo.

Brasil.—Linares Rivas, 12, tercero.

Chile.—Marina, 27.

Cuba.—Cantón Pequeño, 9, tercero.

Costa Rica.—Plaza de Orense, 4.

Colombia.—Real, 14, segundo.

Dinamarca.—Plaza de Orense, 2-B.

Ecuador.—Sánchez Bregua, 4, primero.

Francia.—Plaza de Lugo, 22, cuarto.

Guatemala.—Juana de Vega, 3 segundo.

Grecia.—Real, 14, segundo.

Inglaterra.—Linares Rivas, 2, primero.

Italia.—Real, 73, primero.

México.—Cantón Grande, 14, tercero.

Nicaragua.—Cantón Grande, 15, cuarto.

Norteamérica. — (Viceconsulado). — Compostela, 8, segundo.

Noruega.—Marina, 31, primero.

Perú.—Marina, 24, segundo.

Portugal.—Juana de Vega, 56 al 60, tercero.

Portugal.—(Viceconsulado). —Marina, 24, segundo.

Países Bajos.—Santiago, 2, primero.

Paraguay.—Sánchez Bregua, 5, segundo.

Panamá.—Cantón Grande, 15, cuarto.

Rusia.—Real, 73, primero.

Suecia.—Plaza de Orense, 2-B.

Santo Domingo.—Santiago, 2, primero.

Uruguay.—Cantón Pequeño, 23 tercero.

Venezuela.—Juana de Vega, 7, cuarto.


**Litografía e Imprenta**

Trabajos comerciales
Tarjetas, Obras, Relieves
Papelería
y Objetos de Escritorio

**Roel**

REAL, 17

Máquinas de escribir últimos modelos

Talleres: Carretera de Sta. Margarita
Coruña


**EL ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de «Las Calatravas» calle de Alcalá (esquina a Peligros).**


**:- La Unión -: y el Fénix Español**

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

*Capital social:*

12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

*AGENCIAS EN TODAS*
*LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA*
*FRANCIA, PORTUGAL y MARRUECOS*

43 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES
SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Subdirector en esta provincia, D. José Pan de Soraluce, Cantón Grande, 23 bajo, y D. José Llorens Díaz, Plaza de Orense, 3, principal.—La Coruña.


En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la madrugada.


**EMPLASTOS**

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

**DR. WINTER**

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

¡FIJARSE en la marca del Dr. Winter!

Trade Mark Registered.

LA MARCA DEL DR. WINTER VA IMPRESA EN LA CUBIERTA DE CADA EMPLASTO

¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!



**Compañías de Navegación Sud Atlántique & Chargeurs Reunis**

PROXIMAS SALIDAS

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por magníficos vapores rápidos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.

ALBA. . . . . 22 de Febrero
Pesetas 365'10

FORMOSE. . . 10 de Marzo
Pesetas 355'10

ANCO. . . . . 17 de Marzo
Pesetas 365'10

MEDUANA . . . 22 de Marzo
Pesetas 355'10

Los precios anteriores son en tercera clase, incluídos impuestos.

En estos hermosos buques se han cuidado con tanto esmero las instalaciones de primera y segunda clase, como las de tercera, que son modelo de buen gusto y comodidad en sus distintas categorías.

Precios en primera clase para Buenos Aires, pesetas 1.025. En segunda, 825. En tercera preferencia, para Buenos Aires, suplemento de 125 pesetas sobre el precio de tercera ordinaria. En tercera cabina, para Buenos Aires, suplemento de 20 pesetas en los vapores «Halgan», «Alba» y «Ango», y 30 pesetas en los vapores «Croix», «Malte» y «Meduana», sobre el precio de tercera corriente.

Los precios de primera y segunda clase están sujetos a las variaciones del cambio y se entienden con exclusión de impuestos.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España ANTONIO CONDE hijos, Plaza de Orense, 2, A, bajo, La Coruña.—Telegramas y telefonemas: CHARGEURS.



**Holland-América Line**

ROTTERDAM

*SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS*

Próximas salidas de La Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans.

L. EERDAM
9 de Marzo

SP AARNDAM
28 de Marzo

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda económica y tercera clases.

Precio del pasaje en tercera clase, incluso impuestos: Habana, pesetas 557; Veracruz y Tampico, 602'25.

SERVICIO RAPIDO

Para la Habana, Veracruz y Nueva Orleans saldrá de este puerto el día 19 de Abril el nuevo y magnífico vapor correo a dos hélices y de 22.000 toneladas.

RYNDAM

Admitiendo pasajeros de gran lujo, primera (varias categorías), segunda y tercera clases.

Precio del pasaje en tercera clase, incluso impuestos: Habana, pesetas 557; Veracruz, 602'25.

En estos nuevos y espléndidos vapores TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE SIN EXCEPCION van acomodados en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además de amplio y confortable comedor con mesas aparte, salones de fumar y descanso, así como de amplia cubierta de paseo, sin que por ello tenga que pagar sobreprecio alguno.

Para toda clase de informes, dirigirse a sus Agentes en La Coruña.—LOPEZ Y SANCHEZ, Marina, 6 y 7.

SERVICIO RAPIDO DE PASAJEROS



COMPAÑIA DE VAPORES

**Ibarra y Compañía**

(S. en C.)—SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona, Cette y Marsella.

Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao (línea rápida).

Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK

Servicio entre España y New-York con salidas de Sevilla cada veinte días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.

La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde depositar la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.

Consignatario: NICANDRO FARIÑA. La Coruña.



**Compañía del Pacífico**

*VAPORES CORREOS INGLESES DE 2 Y 3 HELICES*

ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA INTERMEDIA Y TERCERA CLASE

**Próximas salidas de La Coruña**

**Línea Cuba, Panamá y Pacífico**

*Precio en tercera clase, a la Habana:*

ORCOMA
26 Febrero, pesetas 557

ORITA
26 Marzo, pesetas 557

OROYA (nuevo)
30 Abril, pesetas 567

*(Incluídos impuestos.)*

Para la HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Se admite carga para la Habana y todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Precios de Cámara para la Habana en los vapores ORCOMA y OROYA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 930; intermedia, 825. — En los vapores CRIANA y ORITA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 830.

**Línea Brasil, Rio Plata y Pacífico**

*Precio en tercera a Brasil y Río de la Plata:*

OROPESA
12 Marzo, pesetas 385'10

ORTEGA
16 Abril, 365'10

*(Incluídos impuestos.)*

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL, TALCAHUANO, VALPARAISO. Se admite también carga para todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

**Línea de Francia e Inglaterra**

ORITA 5 de Marzo

Precios de pasaje en primera clase (vapor y ferrocarril) desde la Coruña a La Rochelle-Pallice, ida 6 libras; ida y vuelta, 11 libras; París (vía Rochelle-Pallice), 8 y 14; Liverpool, 8 y 14; Londres (vía Liverpool), 10.10.0 y 19.

Viajes combinados con transbordo en Liverpool para los puertos de Norte América.

Para informes: los Agentes Generales de la Compañía en España.

**Sobrinos de José Pastor**

Marina, 27, accesorio.—La Coruña



**: Compañía Skogland Line :**

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

El día 5 de Marzo saldrá de la Coruña, directamente para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, el magnífico vapor

KARI SKOGLAND

admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase.

*Precios en tercera clase, incluídos impuestos:*

**Pesetas 365,10**

AVISO IMPORTANTE.—Todos los niños menores de quince años, necesitan la partida de nacimiento del Registro Civil.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia CUATRO DIAS antes de la salida del vapor.

Para toda clase de informes, dirigirse a su consignatario en la Coruña,

ELADIO PEREZ.—Santa Catalina, 11



COMPAÑIA NAVIERA **STINNES**

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS

A LOS PUERTOS DEL BRASIL, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

*PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA*

General Belgrano
el 13 de Marzo

admitiendo carga y pasajeros de cámara, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje en tercera ordinaria: 365'10 pesetas (incluídos impuestos).

Todos los vapores correos de esta Compañía disponen de excelente acomodación para los pasajeros de tercera clase.

Los niños de cinco a diez años pagarán medio pasaje; de dos a cinco años, cuarto pasaje, y menores de dos años, gratis.

Para informes, dirigirse al Agente de la Compañía ROGELIO FERNANDEZ CONDE, Feijóo, 4, bajo.



**Compañía Hamburguesa Americana**

*(HAMBURG-AMERIKA LINIE)*

Directamente para la HABANA y VERACRUZ saldrá de este puerto el magnífico y rápido vapor correo

HOLSATIA el 4 de Marzo

Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clases.

*Precio del pasaje (incluídos impuestos):*

Para la Habana, primera clase de lujo, 8.121'75 pesetas; para Méjico, 8.355; primera clase individuales, para la Habana, 1.971'25; para Méjico, 2.054'50; primera clase en camarotes de dos camas, para la Habana, 1.721'25; para Méjico, 1.754'50; segunda económica, para la Habana, 875; para Méjico, 943'25; tercera clase, para la Habana, 557; para Méjico, 600'25.

NIÑOS.—En primera y segunda clase los menores de 3 años serán transportados gratuitamente uno por familia; los de 3 a 12 pagarán medio pasaje, y los mayores de 12 años pagarán pasaje entero.

En tercera clase los menores de dos años serán transportados gratuitamente, los de 2 a 5 años pagarán cuarto pasaje y los de 5 a 10 años medio pasaje.

También admite carga.

Para informes, su consignatario en La Coruña, *ENRIQUE FRAGA*, COMPOSTELA, 8.



**Comp.ª Trasatlántica**

*DE BARCELONA*

VAPORES CORREOS RAPIDOS PARA LA HABANA Y VERACRUZ

El día 21 de Marzo de 1923 saldrá de este puerto para LA HABANA y VERACRUZ el rápido y magnífico vapor correo

ALFONSO XIII

Precio del pasaje en tercera ordinario: para LA HABANA, 567 pesetas; para VERACRUZ, 610'25.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día primero de Marzo saldrá de este puerto el vapor

ALICANTE

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Reina Victoria Eugenia**

El precio del pasaje en tercera clase ordinaria para dichos puertos es de 375'10 pesetas, impuestos incluídos.

Los pasajeros para la Argentina han de presentarse con una antelación de cinco días a la fecha de la salida del vapor para su despacho en el Consulado.

Para solicitar plazas y demás informes, dirigirse a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 4.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.


En la imprenta de este periódico se vende papel para envolver.


**Compañía Trasmediterránea**

BARCELONA

*SERVICIOS ENTRE LA CORUÑA Y LOS PUERTOS DEL LITORAL*

*Línea de Cabotaje-Norte.*—Salidas semanales de la Coruña para Villagarcía, Vigo, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Melilla, con trasbordo en Málaga, o haciendo directamente la escala cuando la cantidad de carga lo permite.

*Línea de Inglaterra.*—Salidas quincenales de Glasgow y Liverpool, con escala en la Coruña, continuando en servicio de cabotaje a Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Los Agentes de la Compañía en Glasgow y Liverpool se encargan del despacho de las mercancías que se les entreguen con este objeto, así como de recoger y reexpedir aquellas que los receptores indiquen, para lo cual se facilitan impresos especiales en esta Agencia.

Los vapores de esta línea admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Ceuta, Tánger, Larache, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con trasbordo en Sevilla o Cádiz.

*Línea de Italia.*—Los vapores del servicio de *Cabotaje-Sur* admiten carga con conocimiento directo y flete corrido para Génova, que trasbordan en Barcelona al vapor de la línea de Italia.

Para más informes: EDUARDO BANA, Agente-Delegado, *La Coruña*, Cantón Grande, 25.



R. M. S. P.

**Mala Real Inglesa**

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

ANDES
25 Febrero, pesetas 385'10

ARLANZA
11 Marzo, pesetas 385'10

AVON
25 Marzo, pesetas 385'10

Estos precios son en tercera clase, incluídos impestos.

TERCERA CLASE CORRIENTE.—Consiste en magníficas instalaciones permanentes, en las que el pasajero puede disponer de amplios COMEDORES con mesas y sillas giratorias; lujosos FUMADORES, CUBIERTAS RESGUARDADAS, CUARTOS DE BAÑO, etc., y en TODOS los barcos, mediante pago de 20 pesetas sobre el precio corriente, de espaciosos CAMAROTES CERRADOS de 2, 4 y 6 literas, pintadas de esmalte, con lavabo y ROPAS COMPLETAS DE CAMA.

PRIMERA y SEGUNDA CLASE.—Lujosísimas instalaciones con el máximo confort y esmerado trato; varias categorías; camarotes de lujo, medio lujo y corrientes.

Precio en primera corriente en barcos A, a Buenos Aires, libras 64; idem en segunda idem idem A, a idem, 35; idem en intermedia idem D, a idem, 23.

DISPOSICIONES ARGENTINAS.—Para cumplimentarlas, es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la salida del barco.

Agentes en la Coruña: RUBINE E HIJOS, Real 81.



**Compañías Hamburguesas**

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

| | | | Precio en 3.ª clase incluídos impuestos Ptas. |
|---|---|---|---|
| 26 Febrero | Vapor | «España» | 365,10 |
| 28 | » | «Teutonia» | 365,10 |
| 5 Marzo | » | «Cap Norte» | 365,10 |
| 7 | » | «Baden» | 385,10 |
| 28 | » | «La Coruña» | 365,10 |
| 31 | » | «Rugia» | 365,10 |

TERCERA CLASE CORRIENTE.—En todos los vapores de estas Compañías están a disposición de los pasajeros, que viajan en esta clase, amplios y ventilados dormitorios, magníficos salones, fumador y de conversación, cuartos de baño, duchas etc.

La comida, completamente española, es servida a los pajaros por camareros que hablan correctamente nuestro idioma, en amplios y confortables comedores.

Los vapores *Rugia* y *Teutonia* tienen una magnífica instalación permanente de camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas para familias, los cuales pueden ser ocupados prévio el pago de 20 pesetas.

TERCERA CLASE DE PREFERENCIA.—Completamente independiente de la tercera corriente, se obtiene en los vapores *Villagarcía, Antonio Delfino, España, Cap Norte* y *La Coruña*, mediante el sobreprecio de pesetas 125.

Niños mayores de 10 años pagarán pasaje entero. Los de 5 a 10, medio pasaje y los de 2 a 5, cuarto pasaje. Los menores de dos años, uno gratis por cada familia.

PRECIOS DE CAMARA

PRIMERA CLASE.—En los vapores *Cap Polonio, Antonio Delfino* y *Cap Norte:* Para Rio Janeiro, libras 56; para Montevideo, 62; para Buenos Aires, 64.

SEGUNDA CLASE.—Solamente en el *Cap Polonio:* para Rio de Janeiro, libras 29; para Montevideo, 34; para Buenos Aires, 35.

PRIMERA CLASE.—En los vapores *Teutonia, Rugia, Galicia, Baden, La Coruña y España:* para Rio de Janeiro, libras 35; para Montevideo, 39; para Buenos Aires, 41.

Se recomienda pedir con la mayor anticipación las plazas que se necesiten para poder reservarlas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación al de la salida del vapor.

Agente general en La Coruña, ENRIQUE FRAGA, Compostela, 8.—Telegramas y telefonemas: *Fraga*.



VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE

**Pinillos, Izquierdo y C.ª :: Cádiz**

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUÑA A LA HABANA

El día 12 de Marzo de 1923 saldrá del puerto de la Coruña con destino al de la Habana y Santiago de Cuba, el vapor español

CADIZ

admitiendo pasaje de primera, segunda, segunda económica, tercera preferente y tercera clase.

PRECIODEL PASAJE PARA LA HABANA

Niños hasta dos años, uno gratis por familia; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez años, medio pasaje.

Este buque, además de las clases indicadas, tiene camarotes de lujo, camarotes preferentes y camarotes individuales.

La conducción a bordo del pasaje de tercera y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Para más informes, dirigirse a su consignatario NARCISO OBANZA.—La Coruña.



**LAMPORT & HOLT LINE**

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas desde LA CORUÑA para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

HOGARTH. . . 6 de Marzo
HERSCHEL. . . 3 de Abril

que admitirán pasajeros para los mencionados puertos.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE

*(Incluídos impuestos)*

En camarotes cerrados, Pesetas 385'10
En camarotes abiertos, « 365'10

Los niños de 5 a 10 años pagarán medio pasaje, de 2 a 5 años cuarto pasaje, y los menores de 2 años serán conducidos gratis, uno por familia.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones permanentes para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición espléndidos salones comedores, cuartos de aseo, etcétera.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Para toda clase de informes, dirigirse a VIUDA DE DANIEL ALVAREZ, Cantón pequeño, 88.—La Coruña.



**Lloyd Real Holandés**

(Koninklijke Hollandsche Lloyd)

AMSTERDAM

SERVICIO RAPIDO POSTAL A LA AMERICA DEL SUR

Próximas salidas del puerto de la Coruña de los siguientes vapores correos holandeses:

FLANDRIA . . 24 Febrero
Pesetas 360

GELRIA . . . 17 Marzo
Pesetas 360

ZEELANDIA . 31 Marzo
Pesetas 360

ORANIA . . . 14 Abril.
Pesetas 350

para los puertos de PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

Los precios anteriores son en tercera clase, más impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera, segunda, intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera, intermedia y tercera clase.

Niños menores de dos años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; de cinco a diez años, medio pasaje; mayores de diez años, pasaje entero.

Para cumplimentar las disposiciones argentinas es indispensable que todo pasajero presente la documentación con CINCO DIAS de anticipación a la fecha de salida del buque.

Informará sobre precios de cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España *DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO*, CONSIGNATARIO.—LA CORUÑA, *Marina*, 22.



**Compagnie Generale Transatlantique**

*COMPAÑIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD*

SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

ESPAGNE . . 23 de Febrero
FLANDRE . . 23 de Marzo
ESPAGNE . . 23 de Abril
CUBA (nuevo) 7 de Mayo

Precio en tercera (incluídos impuestos): a la Habana, 567'00 pesetas; a Veracruz, 610'25.

PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «FLANDRE»

*Para la Habana:*

Primera (varias categorías), pesetas 1.350 a 3.000; segunda, 1.100; preferencia, 825.

*Para Veracruz:*

Primera (varias categorías), pesetas 1.475 a 3.300; segunda, 1.200; preferencia, 875.

PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «ESPAGNE»

*Para la Habana:*

Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 5.300; segunda, 1.250 y 1275; preferencia, 825.

*Para Veracruz:*

Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 5.250; segunda, 1.350 a 1.375; preferencia, 875.

LINEA SUPLEMENTARIA

*Salidas de LA CORUÑA para LA HABANA el día 10 de cada mes*

DE LA SALLE. 10 de Marzo
KENTUCKY. . 10 de Abril

Precios en tercera (incluídos impuestos). pesetas 557; en cámara, 1.025, 1.050 y 1.075; en segunda económica, 950 y 975; en preferencia, 800.

A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NICANDRO FARIÑA.—Compostela, esquina a plaza de Lugo.



**White Star Line**
**White Star-Dominion Line**
**Red Star Line**
**American Line**

COMPAÑIAS DE VAPORES CORREOS

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, Cherburgo, Bremen, New York, Boston, Filadelfia, Quebec, Montreal, Halifax, etc., por vapores de hasta 56.000 toneladas.

Se expiden billetes de pasaje para los puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá, que tengan estación de ferrocarril.

*Agentes:* SOBRINOS DE JOSE PASTOR
LA CORUÑA VIGO



**Norddeutscher Lloyd**

DE BREMEN

*(LLOYD NORTE ALEMAN)*

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrá de La Coruña el día 28 de Febrero el nuevo y magnífico vapor alemán de 17.000 toneladas de desplazamiento

Sierra Nevada

Este vapor acaba de ser construído.

Admite pasajeros de primera (varias categorías) y tercera clase.

Precio inicial de la Primera clase: A Río Janeiro, Libras 44; a Montevideo, Libras 53, y a Buenos Aires, Libras 55.

Precio de la Tercera clase, pesetas 375'10 (incluídos todos los impuestos).

Este vapor lleva además en tercera clase camarotes cerrados de dos y cuatro camas, lebidamente instalados, al precio de Pesetas 20 por litera.

Estos pasajeros disfrutarán de un espléndido comedor, fumador y salón de señoras y la comida les será servida en platos por camareros uniformados.

Todos los vapores de esta Compañía llevan personal español, como son médico, cocineros, camareros de ambos sexos y enfermero. La comida es abundante y a la española, con pan fresco y vino a todas las comidas. La asistencia médica es gratuita.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben de acompañar la cantidad de *Ptas. 150* por cada plaza que soliciten y presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida del vapor.

Para más informes dirigirse a su agente en La Coruña, FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1, bajo.

*Próxima salida: vapor GOTHA, el día 21 de Marzo.*



**Motorina** ESENCIA PARA AUTOMOVILES Fábrica de Mesa Marchesi y C.ª - (S. en C.)


2009 Ministerio de Cultura